

隋

書

一
三

列傳第一

隋書三十六

特進臣魏

徵

上

后妃

夫陰陽肇分乾坤定位君臣之道斯著夫婦之義存焉陰陽和則裁成萬物家道正則化行天下由近及遠自家刑國配天作合不亦大乎興亡繫繫不亦重乎是以先王慎之正其本而嚴其防後之繼體靡克聿脩甘心柔曼之容罔念幽閑之操成敗攸屬安危斯在故皇英降而虞道隆任姒歸而姬宗盛妹妲致夏殷之釁褒趙結周漢之禍爰歷晉宋寔繁有徒皆位以寵升榮非德進恣行淫僻莫顧

禮儀為梟為鴟敗不旋踵後之仇儷宸極正位居中罕蹈
平易之塗多導覆車之轍睢鳩之德千載寂寥牝雞之晨
殊邦接響窈窕淑女靡有求於寤寐鏗鏘環珮鮮克嗣於
徽音永念前脩歎深彤管覽載藉於既往考行事於當時
存亡得失之機蓋亦多矣故述皇后列傳所以垂戒將來
然妃后之制夏殷以前略矣周公定禮內職始備列焉秦
漢以下代有沿革品秩差次前中載之詳矣齊梁以降歷
魏暨周廢置益損參差不一周宣嗣位不率典章衣褱翟
稱中宮者凡有五夫人以下略無定數高祖思革前弊大
矯其違唯皇后正位傍無私寵婦官稱號未詳備焉開皇

二年著內宮之式略依典禮省減其數嬪三貞掌教四德
視正三品世婦九貞掌賓客祭祀視正五品女御三十八
貞掌女工絲枲視正七品又採漢晉舊儀置六尚六司六
典遞相統攝以掌宮掖之政一曰尚宮掌導引皇后及閨
閣廩賜管司令三人掌圖籍法式糾察宣奏典琮三人掌
琮璽器翫二曰尚儀掌禮儀教學管司樂三人掌音律之
事典贊三人掌導引內外命婦朝見三曰尚服掌服章寶
藏管司飾二人掌簪珥花嚴典櫛三人掌巾櫛膏沐四曰
尚食掌進膳先嘗管司盥三人掌方藥卜筮典器三人掌
鑄彝器五曰尚寢掌幃帳牀褥管司筵三人掌鋪設灑

掃典執三人掌扇傘燈燭六曰尚工掌營造百役管司製
三人掌衣服裁縫典會三人掌財帛出入六尚各三員視
從九品六司視勲品六典視流外二品初文獻皇后功叅
歷試外預朝政內擅宮闈懷嫉妬之心虛嬪妾之位不設
三妃防其上逼自嬪以下置六十員加又抑損服章降其
品秩至文獻崩後始置貴人三員增嬪至九員世婦二十
七員御女八十一員貴人等關掌宮闈之務六尚已下皆
分隸焉煬帝時后妃嬪御無釐婦職唯端容麗飾陪從醮
遊而已帝又叅詳典故自製嘉名著之於令貴妃淑妃德
妃是爲三夫人品正第一順儀順容順華脩儀脩容脩華

充儀充容充華是爲九嬪品正第二婕妤一十二貞品正
第三美人一十五貞品正第四是爲世婦寶林二十
四貞品正第五御女二十四貞品正第六采女二十七貞
品正第七是爲女御總二百二十以叙於宴寢又有承衣
刀人皆趨侍左右並無貞數視六品已下時又增置女官
準尚書省以六局管二十四司一曰尚宮局管司言掌宣
傳奏啓司簿掌名錄計度司正掌格式推罰司闈掌門閤
管鑰二曰尚儀局管司籍掌經史教學紙筆几案司樂掌
音律司賓掌賓客司贊掌禮儀贊相導引三曰尚服局管
司璽掌琮璽符節司衣掌衣服司飾掌湯沐巾櫛翫弄司

伏掌仗衛戎器四曰尚食局管司膳掌膳羞司醢掌酒醴
醢醢司藥掌鑿巫藥劑司饎掌廩餼柴炭五曰尚寢局管
司設掌牀席帷帳鋪設灑掃司輿掌輿輦織扇執持羽儀
司苑掌園籞種植蔬菜瓜果司燈掌火燭六曰尚工局管
司製掌營造裁縫司寶掌金玉珠璣錢貨司綵掌繒帛司
織掌織染六尚二十二司負各二人唯司樂司膳負各四
人每司又置典及掌以貳其職六尚十人品從第五司二
十八人品從第六典二十八人品從第七掌二十八人品
從第九女使流外量局閑劇多者十人已下無定負數聯
事分職各有司存焉

文獻獨孤皇后河南雒陽人周大司馬河內公信之女也
信見高祖有奇表故以右妻焉時年十四高祖與后相得
誓無異生之子后初亦柔順恭孝不失婦道后姊爲周明
帝后長女爲周宣帝后貴戚之盛莫與爲比而后每謙卑
自守世以爲賢及周宣帝崩高祖居禁中摠百揆后使人
謂高祖曰大事已然騎獸之勢必不得下勉之高祖受禪
立爲皇后突厥嘗與中國交市有明珠一篋價值八百萬
幽州摠管陰壽白后市之后曰非我所須也當今戎狄屢
寇將士罷勞未若以八百萬分賞有功者百寮聞而異賀
高祖甚寵憚之上每臨朝后輒與上方輦而進至閣乃止

使宦官伺上政有所失隨則匡諫多所弘益候上退朝而
同反燕寢相顧欣然后早失二親常懷感慕見公鄉有父
母者每爲致禮焉有司奏以周禮百官之妻命於王后憲
章在昔請依古制后曰以婦人與政或從此漸不可開其
源也不許后每謂諸公主曰周家公主類無婦德失禮於
舅姑離薄人骨肉此不順事爾等當誡之大都督崔長仁
后之中外兄弟也犯法當斬高祖以后之故欲免其罪后
曰國家之事焉可顧私長仁竟坐死后異母弟陀以猫鬼
巫蠱呪於后坐當死后三日不食爲之請命曰陀若蠹
政害民者妾不敢言今坐爲妾身敢請其命陀於是減死

一等后每與上言及政事往往意合宮中稱爲二聖后頗
仁愛每聞大理決囚未嘗不流涕然性尤妬忌後宮莫敢
進御尉遲迴女孫有美色先在宮中上於仁壽宮見而悅
之因此得幸后伺上聽朝陰殺之上由是大怒單騎從苑
中而出不由徑路入山谷間二十餘里高頰楊素等追及
上扣馬苦諫上大息曰吾貴爲天子而不得自由高頰曰
陛下豈以一婦人而輕天下上意少解駐馬良久中夜方
始還宮后俟上於閣內及上至后流涕拜謝頰素等和解
之上置酒極歡后自此意頗衰折初后以高頰是父之家
客甚見親禮至是聞頰謂己爲一婦人因此銜恨又以頰

夫人死其妾生男益不善之漸加譖毀上亦每事唯后言
是用后見諸王及朝士有妾孕者必勸上斥之時皇太子
多內寵妃元氏暴薨后意太子愛妾雲氏害之由是諷上
黜高頴竟廢太子立晉王諱皆后之謀也仁壽二年八月
甲子月暈四重己巳太白犯軒轅其夜后崩於永安宮時
年五十葬於太陵其後宣華夫人陳氏容華夫人蔡氏俱
有寵上頗惑之由是發疾及危篤謂侍者曰使皇后在吾
不及此云

宣華夫人陳氏陳宣帝之女也性聰慧姿貌無雙及陳滅
配掖庭後選入宮為嬪時獨孤皇后性妬後宮罕得進御

唯陳氏有寵晉王廣之在藩也陰有奪宗之計規爲內助
每致禮焉進金蛇金駝等物以取媚於陳氏皇太子廢立
之際頗有力焉及文獻皇后崩進位爲貴人專房擅寵主
斷內事六宮莫與爲比及上大漸遺詔拜爲宣華夫人初
上寢疾於仁壽宮也夫人與皇太子同侍疾平旦出更衣
爲太子所逼夫人拒之得免歸於上所上怪其神色有異
問其故夫人泫然曰太子無禮上恚曰畜生何足付大事
獨孤誠誤我意謂獻皇后也因呼兵部尚書柳述黃門侍
郎元巖曰召我兒述等將呼太子上一曰勇也述巖出閣爲
勅書訖示左僕射楊素素以其事白太子太子遣張衡入

寢殿遂令夫人及後宮同侍疾者並出就別室俄聞上崩而未發喪也夫人與諸後宮相顧曰事變矣皆色動股慄晡後太子遣使者齎金合子帖紙於際親署封字以賜夫人夫人見之惶懼以爲鳩毒不敢發使者促之於是乃發見合中有同心結數枚諸宮人咸悅相謂曰得免死矣陳氏恚而却坐不肯致謝諸宮人共逼之乃拜使者其夜太子烝焉及煬帝嗣位之後出居仙都宮尋召入歲餘而終時年二十九帝深悼之爲製神傷賦

容華夫人蔡氏丹陽人也陳滅之後以選入宮爲世婦容儀婉嫵上甚悅之以文獻皇后故希得進幸及后崩漸見

寵遇拜為貴人叅斷宮掖之務與陳氏相亞上寢疾加號容華夫人上崩後自請言事亦為煬帝所烝

煬帝蕭皇后梁明帝歸之女也江南風俗二月生子者不舉后以二月生由是季父爰收而養之未幾爰夫妻俱死轉養舅氏張軻家然軻甚貧窶后躬親勞苦煬帝為晉王時高祖將為王選妃於梁遍占諸女諸女皆不吉歸迎后於舅氏令使者占之曰吉於是遂策為王妃后性婉順有智識好學解屬文頗知占候高祖大善之帝甚寵敬焉及帝嗣位詔曰朕祇承不緒憲章在昔爰建長秋用承饗薦妃蕭氏夙稟成訓婦道克脩宜正位軒闈式弘柔教可立

爲皇后帝每遊幸后未嘗不隨從時后見帝失德心知不可不敢厝言因爲述志賦以自寄其詞曰承積善之餘慶備箕鬯於皇庭恐脩名之不立將負累於先靈廼夙夜而匪懈實寅懼於玄冥雖自彊而不息亮愚矇之所滯思竭節於天衢才追心而弗逮寔庸薄之多幸荷隆寵之嘉惠賴天高而地厚屬王道之升平均二儀之覆載與日月而齊明迺春生而夏長等品物而同榮願立志於恭儉私自兢於誠盈孰有念於知足苟無希於濫名惟至德之弘深情不邇於聲色感懷舊之餘恩求故劔於宸極叨不世之殊盼謬非才而奉職何寵祿之踰分撫胃襟而未識雖沐

浴於恩光內慙惶而累息顧微躬之寡昧思令淑之良難
實不違於啓廼將何情而自安若臨深而履薄心戰慄其
如寒夫居高而必危慮處滿而防溢知恣夸之非道乃攝
生於冲謚嗟寵辱之易驚尚無爲而抱一履謙光而守志
且願安乎容膝珠簾玉箔之竒金屋瑤臺之美雖時俗之
崇麗蓋吾人之所鄙愧絺綌之不工豈絲竹之喧耳知道
德之可尊明善惡之由已蕩囂煩之俗慮乃伏膺於經史
綜箴誡以訓心觀女圖而作軌遵古賢之令範冀福祿之
能綏時循躬而三省覺今是而昨非嗤黃老之損思信爲
善之可歸慕周妙之遺風美虞妃之聖則仰先哲之高才

附及一
貴至人之休德質菲薄而難蹤心恬愉而去惑乃平生之
耿介實禮義之所遵雖生知之不敏庶積行以成仁懼達
人之蓋寡謂何求而自陳誠素志之難寫同絕筆於獲麟
及帝幸江都臣下離貳有宮人白后曰外聞人人欲反后
曰任汝奏之宮人言於帝帝大怒曰非所宜言遂斬之後
人復白后曰宿衛者往往偶語謀反后曰天下事一朝至
此勢已然無可救也何用言之徒令帝憂煩耳自是無復
言者及宇文氏之亂隨軍至聊城化及敗沒於竇建德突
厥處羅可汗遣使迎后於洛州建德不敢留遂入於虜庭
大唐貞觀四年破滅突厥乃以禮致之歸于京師

史臣曰二后帝未登庸早儼宸極恩隆好合始終不渝文
獻德異鳩鳩心非均一擅寵移嫡傾覆宗社惜哉書曰牝
雞之晨惟家之索高祖之不能敦睦九族抑有由矣蕭后
初歸藩邸有輔佐君子之心煬帝得不以道便謂人無忠
信父子之間尚懷猜阻夫婦之際其何有焉暨乎國破家
亡竄身無地飄流異域良足悲矣

列傳卷第一

隋書三十六

附錄卷一

附錄二十六

計父子之間尚對論則夫教之初其何有焉蓋平國初
禮者必有神也君子之心教者無不以教對人無以
華之身對家之氣對財之不道其對以教者何由矣
禮者異於心非此一節斷然不與宗室對若書曰
文曰曰三以帝末益書曰斷然不與宗室對若書曰

列傳卷第二

隋書二十七

特進臣魏

徵

上

李穆

子渾

穆兄子詢

詢弟崇

崇子敏

李穆字顯慶自云隴西成紀人漢騎都尉陵之後也陵沒
匈奴子孫代居北狄其後隨魏南遷復歸汧隴祖斌以都
督鎮高平因家焉父文保早卒及穆貴贈司空穆風神警
俊倜儻有竒節周太祖首建義旗穆便委質釋褐統軍永
熙末奉迎魏武帝授都督封永平縣子邑三百戶又領鄉
兵累以軍功進爵爲伯從太祖擊齊師於芒山太祖臨陣
墮馬穆突圍而進以馬策擊太祖而詈之授以從騎潰圍

俱出賊見其輕侮謂太祖非貴人遂緩之以故得免既而與穆相對泣顧謂左右曰成我事者其此人乎即令撫慰關中所至克定擢授武衛將軍儀同三司進封安武郡公增邑一千七百戶賜以鐵券恕其十死尋加開府領侍中初芒山之敗穆以驄馬授太祖太祖於是旣內驄馬盡以賜之封穆姊妹皆爲郡縣君宗從舅氏頒賜各有差轉太僕從子謹破江陵增邑千戶進位大將軍擊曲沔蠻破之授原州刺史拜嫡子惇爲儀同三司穆以二兄賢遠並爲佐命功臣而子弟布列清顯穆深懼及滿辭不受拜太祖不許俄遷雍州刺史兼小冢宰周元年增邑三千戶通前

三千七百戶又別封一子爲升遷伯穆讓兄子孝軌許之字
文護執政穆兄遠及其子植俱被誅穆當從坐先是穆知
植非保家之主每勸遠除之遠不能用及遠臨刑泣謂穆
曰顯慶吾不用汝言以至於此將復奈何穆以此獲免除
名爲民及其子弟亦免官植弟浙州刺史基當坐戮穆請
以一子代基之命護義而兩釋焉未幾拜開府儀同三司
直州刺史復爵安武郡公武成中子弟免官爵者悉復之
尋除少保進位大將軍歲餘拜小司徒進位柱國轉大司
空奉詔築通洛城天和中進爵申國公持節綏集東境築
武申旦鄆慈澗崇德安民交城鹿盧等諸鎮建德初拜太

保歲餘出爲原州總管數年進位上柱國轉并州總管大
象初加邑至九千戶拜大左輔總管如故高祖作相尉迥
之作亂也遣使招穆穆鎖其使上其書穆子士榮以穆所
居天下精兵處陰勸穆反穆深拒之乃奉十二環金帶於
高祖蓋天子之服也穆尋以天命有在密表勸進高祖既
受禪下詔曰公旣舊德且又夔黨敬惠來旨義無有違便
以今月十三日恭膺天命俄而穆來朝高祖降坐禮之拜
太師贊拜不名真食成安縣三千戶於是穆子孫雖在襁
褓悉拜儀同其一門執象笏者百餘人穆之貴盛當時無
比穆上表乞骸骨詔曰朕初臨禹內方藉嘉猷養老之言

實懷虛想七十致仕本爲常人至若呂尚以期願佐周張
蒼以華皓相漢高才命世不拘恒禮遲得此心留情規訓
公年旣耆舊筋力難煩今勸所司敬蠲朝集如有大事須
共謀謨別遣侍臣就第詢訪時太史奏云當有移都之事
上以初受命甚難之穆上表曰帝王所居隨時興廢天道
人事理有存焉始自三皇暨夫兩漢有一世而屢徙無革
命而不遷曹馬同洛水之陽魏周共長安之內此之四代
蓋聞之矣曹則三家鼎立馬則四海尋分有魏及周甫得
平定事乃不暇非曰師古往者周運將窮禍生華裔廟堂
冠帶屢覩茲回土有苞藏人稀柱石四海萬國皆縱豺狼

不叛不侵百城罕一伏惟陛下膺期誕聖秉錄受圖始晦
君人之德俯從將相之重內翦群兇崇朝大定外誅巨猾
不日肅清變大亂之民成太平之俗百靈符命兆庶謳歌
幽顯樂推日月填積方岳冀頌之志始順內外之請自受
命神宗弘道設教陶冶與陰陽合德覆育共天地齊旨萬
物開闢之初八表光華之旦視聽以革風俗且移至若帝
室天居未議經邦非所謂發明大造光贊惟新自漢已來
爲喪亂之地爰從近代累葉所都未嘗謀龜問筮瞻星定
鼎何以副聖主之規表太隋之德竊以神州之廣福地之
多將爲皇家興廟建寢上玄之意當別有之伏願遠順天

人取決卜筮時改都邑光宅區夏任子來之民垂無窮之業應神宮於辰極順和氣於天壤理康物阜永隆長世臣日薄桑榆位高軒冕經邦論道自顧缺然丹赤所懷無容喋嘿上素嫌臺城制度迺小又宮內多鬼祿蘇威嘗勸遷上不納遇太史奏狀意乃惑之至是省穆表上曰天道聰明已有徵應太師民望復抗此請則可矣遂從之歲餘下詔曰禮制凡品不拘上智法備小人不防君子太師上柱國申國公器宇弘深風猷遐曠社稷佐命公爲稱首位極帥臣才爲人傑萬頃不測百鍊彌精乃無伯王之非豈有顏回之貳故以自居寥廓弗關憲網然王者作教惟旌善

人去法弘道示崇年德自今已後雖有愆罪但非謀逆縱有
百死終不推問開皇六年薨于第年七十七遺令曰吾荷
國恩年官已極啓足歸泉無所復恨竟不得陪玉鑾於岱
宗預金泥於梁甫眷眷光景其在斯乎詔遣黃門侍郎監
護喪事贈馬四匹粟麥二千斛布絹一千匹贈使持節冀
定趙相瀛毛魏衛洛懷十州諸軍事冀州刺史謚曰明賜
以石槨前後部羽葆鼓吹輜輶車百寮送之郭外詔遣太
常卿牛弘齋哀冊祭以太牢孫筠嗣筠父惇字士獻穆長
子也仕周官至安樂郡公鳳州刺史先穆卒筠幼以穆功
拜儀同開皇八年以嫡孫襲爵仁壽初叔父湮忿其搆畱

陰遣兄子善衡賊殺之求盜不獲高祖大怒盡禁其親族
初筠與從父弟瞿曇有隙時渾有力遂證瞿曇殺之瞿曇
竟坐斬而善衡獲免四年議立嗣邳公蘇威奏筠不義骨
血相殺請絕其封上不許惇弟怡官至儀同早卒贈渭州
刺史怡弟雅少有識量周保定中屢以軍功封西安縣男
拜大都督天和中從元定征江西時諸軍失利遂沒於陳
後得歸國拜開府儀同三司領左右軍其年從太子西征
吐谷渾雅率步騎二千督軍糧於洮河爲賊所躡相持數
日雅患之遂與僞和虜備稍解縱奇兵擊破之賜奴婢百
口封一子爲侯後拜齊州刺史俄徵還京數載授瀛州刺

史高祖作相鎮靈州以備胡還授大將軍遷荊州摠管加
邑八百戶開皇初進爵爲公雅弟恒官至鹽州刺史封陽
曲侯恒弟榮官至合州刺史長城縣公榮弟直官至車騎
將軍歸政縣侯直弟雄官至柱國密國公驃騎將軍雄弟
渾最知名

渾字金才穆第十子也姿貌瓌偉美鬚髯起家周左侍上
士尉迴反於鄴時穆在并州高祖慮其爲迴所誘遣渾乘
驛往布腹心穆遽令渾入京奉尉斗於高祖曰願執威柄
以尉安天下也高祖大悅又遣渾詣韋孝寬所而述穆意
焉適遇平鄴以功授上儀同三司封安武郡公開皇初進

授象城府驃騎將軍晉王諱出藩渾以驃騎領親信從往
楊州仁壽元年從左僕射楊素爲行軍摠管出夏州北三
百里破突厥阿勿俟斤於納遠川斬首五百級進位大將
軍拜左武衛將軍領太子宗衛率初穆孫筠卒高祖議立
嗣渾規欲紹之謂其妻兄太子左衛率宇文述曰若得襲
封當以國賦之半每歲奉公述利之因入白皇太子曰立
嗣以長不則以賢令申明公嗣絕徧觀其子孫皆無賴不
足以當榮寵唯金才有勳於國謂非此人無可以襲封者
太子許之竟奏高祖封渾爲申國公以奉穆嗣大業初轉
右驍衛將軍六年有詔追改穆封爲成國公渾仍襲焉累

加光祿大夫九年遷右驍衛大將軍渾既紹父業日增豪侈後房曳羅綺者以百數二歲之後不以俸物與述述大恚之因醉迺謂其友人于象賢曰我竟爲金才所賣死且不忘渾亦知其言由是結隙後帝討遼東有方士安伽陀自言曉圖讖謂帝曰當有李氏應爲天子勸盡誅海內九姓李者述知之因誣構渾於帝曰伽陀之言信有徵矣臣與金才夙親聞其情趣大異常日數共李敏善衡等日夜屏語或終夕不寐渾大臣也家代隆盛身提禁兵不宜如此願陛下察之帝曰公言是矣可覓其事述乃遣武賁郎將裴仁基表告渾反即日發宿衛千餘人付述掩渾等家

遣左丞元文都御史大夫裴蘊雜治之案問數日不得其
反狀以實奏聞帝不納更遣述窮治之述入獄中召出敏
妻宇文氏謂之曰夫人帝甥也何患無賢夫李敏金才名
當祇識國家殺之無可救也夫人當自求全若相用語身
當不坐敏妻曰不知所出惟尊長教之述曰可言李家謀
反金才嘗告敏云汝應圖錄當為天子今王上好兵勞擾
百姓此亦天亡隋時也正當共汝取之若復度遼吾與汝
必為大將每軍二萬餘兵固以五萬人矣又發諸房子
姪內外親姪並募從征吾家子弟決為主帥分領兵馬散
在諸軍伺候間隙首尾相應吾與汝前發襲取御營子弟

響起各殺軍將一日之間天下足定矣述口自傳授令敏妻寫表封云上密述持入奏之曰已得金才反狀并有敏妻密表帝覽之泣曰吾宗社幾傾賴親家公而獲全耳於是誅渾敏等宗族三十二人自餘無少長皆從嶺外渾從父兄威開皇初以平蠻功官至上柱國黎國公

詢字孝詢父賢周大將軍詢深沉有大略頗涉書記仕周納言上士俄轉內史上士兼堂吏部以幹濟聞建德三年武帝幸雲陽宮拜司衛上士委以留府事周衛王直作亂焚蕭章門詢於內益火故賊不得入帝聞而喜之拜儀同三司遷長安令累遷英果中上大夫屢以軍功加位大將軍

賜爵平高郡公高祖爲丞相尉迴作亂遣韋孝寬擊之以
詢爲元帥長史委以心膂軍至永橋諸將不一詢密啓高
祖請重臣監護高祖遂令高熲監軍與熲同心協力唯詢
而已及平尉迴進位上柱國改封隴西郡公賜帛千匹加
以口馬開皇元年引杜陽水灌三趾原詢督其役民賴其
利尋檢校襄州總管事歲餘拜隰州總管數年以疾徵還
京師中使顧問不絕卒於家時年四十九上悼惜者久之
謚曰襄有子元方嗣

崇字永隆英果有籌筭膽力過人周元年以父賢勲封迴
樂縣侯時年尚小拜爵之日親族相賀崇獨泣下賢怪而

問之對曰無勲於國而幼少封侯當報主恩不得終於孝
養是以悲耳賢由此大奇之起家州主簿非其所好辭不
就官求爲將兵都督隨宇文護伐齊以功最擢授儀同三
司尋除小司金大夫治軍器監建德初遷少侍伯大夫轉
少承御大夫攝太子宮正周武帝平齊引參謀議以勲加
授開府封襄陽縣公邑一千戶尋改封廣宗縣公轉太府
中大夫歷工部中大夫遷右司馭高祖爲丞相遷左司武
上大夫加授上開府儀同大將軍尋爲懷州刺史進爵郡
公加邑至二千戶尉迥反遣使招之宗初欲相應後知叔
父穆以并州附高祖慨然太息曰合家官畧著數十人值

國有難竟不能扶傾繼絕復何面目處天地間乎韋孝寬亦疑之與俱卧起其兄詢時爲元帥長史每諷諭之崇由是亦歸心焉及破尉悫拜大將軍旣平尉迴授徐州總管尋進位上柱國開皇三年除幽州總管突厥犯塞崇輒破之奚霫契丹等懾其威略爭來內附其後突厥大爲寇掠崇率步騎三千拒之轉戰十餘日師人多死遂保於砂城突厥圍之城本荒廢不可守禦曉夕力戰又無所食每夜出掠賊營復得六畜以繼軍糧突厥畏之厚爲其備每夜中結陣以待之崇軍苦飢出輒遇敵死亡略盡遲明奔還城者尚且百許人然多傷重不堪更戰突厥意欲降之遣

使謂崇曰若來降者封為特勤崇知必不免令其士卒曰
崇喪師徒罪當死今日効命以謝國家待看吾死且可降
賊方便散走努力還鄉若見至尊道崇此意乃挺刃突賊
復殺二人賊亂射之卒于陣年四十八贈豫郎申永澮毫
六州諸軍事豫州刺史謚曰壯子敏嗣

李敏

敏字樹生高祖以其父死王事養宮中者久之及長襲爵
廣宗公起家左千牛美姿儀善騎射歌舞管絃無不通解
開皇初周宣帝后封樂平公主有女娥英妙擇婚對勅貴
公子弟集弘聖宮者日以百數公主親在帷中並令自序

并試技藝選不中者輒引出之至敏而合意竟爲姻媾敏假一品羽儀禮如尚帝之女後將侍宴公主謂敏曰我以四海與至尊唯一女夫當爲汝求柱國若授餘官汝慎無謝及進見上上親御琵琶遣敏歌舞旣而大悅謂公主曰李敏何官對曰白丁耳上因謂敏曰今授汝儀同敏不荅上曰不滿爾意邪今授汝開府敏又不謝上曰公主有大功於我我何得向其女婿而惜官乎今授卿柱國敏廼拜而蹈舞遂於坐發詔授柱國以本官宿衛後避諱改封經城縣公邑一千戶歷蒲幽金華數州刺史多不莅職常留京師往來宮內侍從遊宴賞賜超於功臣後幸仁壽宮

隋書卷二
以為岐州刺史大業初轉衛尉卿樂平公主之將薨也遺
言於煬帝曰妾無子息唯有一女不自憂死但深憐之今
湯沐邑乞廻與敏帝從之竟食五千戶攝屯衛將軍楊玄
感反後城大興敏之策也轉將作監從征高麗領新城道
軍將加光祿大夫十年帝復征遼東遣敏於黎陽督運時
或言敏一名洪兒帝疑洪字當識嘗面告之翼其引決敏
由是大懼數與金才善衡等屏人私語宇文述知而奏之
竟與渾同誅年三十九其妻宇文氏後數月亦賜鴆而終

梁睿

梁睿字恃德安定烏氏人也父禦西魏太尉睿少沉敏有

行檢周太祖時以功臣子養宮中者數年其後命諸子與
睿遊處同師共業情契甚歡七歲襲爵廣平郡公累加儀
同三司邑五百戶尋爲本州大中正魏恭帝時加開府改
封爲五龍郡公拜渭州刺史周閔帝受禪徵爲御伯未幾
出爲中州刺史鎮新安以備齊齊人來寇睿輒挫之帝甚
嘉歎拜大將軍進爵將國公入爲司會後從齊王憲拒齊
將斛律明月於雒陽每戰有功遷小冢宰武帝時歷敷州
刺史京安二州總管俱有惠政進位柱國高祖總百揆代
王謙爲益州總管行至漢川而謙反遣兵攻始州睿不得
進高祖命睿爲行軍元帥率行軍總管于義張威達奚長

儒梁昇石孝義步騎二十萬討之時謙遣開府李三王等
守通谷睿使張威擊破之擒數千人進至龍門謙將趙儼
秦會擁衆十萬據嶮爲營周亘三十里睿令將士銜枚出
自間道四面奮擊力戰破之蜀人大駭睿鼓行而進謙將
敬豪守劔閣梁巖拒平林並懼而來降謙又令高阿那瓌
達奚憐等以盛兵攻利州聞睿將至憐分兵據開遠睿顧
謂將士曰此虜據要欲遏吾丘勢吾當出其不意破之必
矣遣上開府拓拔宗趣劔閣大將軍宇文曼詣巴西大將
軍趙達水軍入嘉陵睿遣張威王倫賀若震于義韓相貴
阿那惠等分道攻憐自午及申破之憐奔歸于謙睿進逼

成都謙令達奚慧乙弗虔城守親率精兵五萬背城結陣
睿擊之謙不利將入城慧虔以城降拒謙不內謙將麾下
三十騎遯走新都令王寶執之睿斬謙于市劔南悉平進
位上柱國總管如故賜物五千段奴婢一千口金三千兩銀
三千兩食邑千戶睿時威振西川夷獠歸附唯南寧酋帥
爨震恃遠不賓睿上疏曰竊以遠撫長駕王者令圖易俗
移風有國恒典南寧州漢世牂柯之地近代已來分置興
古雲南建寧朱提四郡戶口殷衆金寶富饒二河有駿馬
明珠益寧出鹽井犀角晉太始七年以益州曠遠分置寧
州至僞梁南寧州刺史徐文盛被湘東徵赴荊州屬叢夏

尚阻未遑遠略土民爨瓚遂竊據一方國家遙授刺史其
子震相承至今而震臣禮多虧貢賦不入每年奉獻不過
數十匹馬其處去益路止一千朱提北境即與戎州接界
如聞彼人苦其苛政思被皇風伏惟大丞相匡贊聖朝寧
濟區宇絕後光前方垂萬代闢土服遠今正其時幸因平
蜀士衆不煩重興師旅押獠旣訖即請略定南寧自盧戎
已來軍糧須給過此即於蠻夷徵稅以供兵馬其寧州朱
提雲南西爨並置總管州鎮計彼熟蠻租調足供城防倉
儲一則以肅蠻夷二則裨益軍國今謹件南寧州郡縣及
事意如別有大都督杜神敬昔曾使彼具所諳練今并送

往書未荅又請曰竊以柔遠能邇者自前經拓土開疆王者所務南寧州漢代牂柯之郡其地沃壤多是漢人旣饒寶物又出名馬今若往取仍置州郡一則遠振威名二則有益軍國其處與交廣相接路乃非遙漢代開此本爲討越之計伐陳之日復是一機以此商量決謂須取高祖深納之然以天下初定恐民心不安故未之許後竟遣史萬歲討平之並因睿之策也睿威惠兼著民夷悅服聲望逾重高祖陰憚之薛道衡從軍在蜀因入接宴說睿曰天下之望已歸于隋密令勸進高祖大悅及受禪顧待彌隆睿復上平陳之策上善之下詔曰公英風震動妙筭縱橫清

蕩江南宛然可見循環三復但以欣然公既上才若管戎
律一舉大定固在不疑但朕初臨天下政道未洽恐先窮
武事未為盡美昔公孫述隗囂漢之賊也光武與其通和
稱為皇帝尉佗之於高祖初猶不臣孫皓之於晉文書尚
云白或尋款服或即滅亡王者體大義存遵養雖陳國來
朝未盡藩節如公矣略誠須責罪尚欲且緩其誅宜知此
意淮海未滅必興師旅若命永襲終當相屈想以身許國
無足致辭也睿乃止焉睿時見突厥方彊恐為邊患復陳
鎮守之策十餘事上書奏之曰竊以戎狄作患其來久矣
防遏之道自古為難所以周無上筭漢收下策以其倏來

忽徃雲屯霧散疆則騁其犯塞弱又不可盡除故也今皇
祚肇興宇內寧一唯有突厥種類尚爲邊梗此臣所以廢
寢與食寤寐思之昔匈奴未平去病辭老先零尚在充國
自効臣才非古烈而志追昔士謹件安置北邊城鎮烽候
及人馬糧貯戰守事意如別謹并圖上呈伏惟裁覽上嘉
歎久之荅以厚意睿時自以周代舊臣久居重鎮內不自
安屢請入朝於是徵還京師及引見上爲之興命睿上殿
握手極歡睿退謂所親曰功遂身退今其時也遂謝病於
家闔門自守不交當代上賜以版輿每有朝覲必令三衛
輿上殿睿初平王謙之始自以威名太盛恐爲時所忌遂

大受金賄以自穢由是勳簿多不以實詣朝堂稱屈者前
後百數上令有司案驗其事主者多獲罪睿惶懼上表陳
謝請歸大理上慰諭遣之十五年從上至洛陽而卒時年
六十五謚曰襄子洋嗣官歷嵩徐二州刺史武賁郎將大
業六年詔追改封睿爲戴公命以洋襲焉

史臣曰李穆梁睿皆周室功臣高祖王業初基俱受腹心
之寄故穆首登師傅睿終膺殊寵觀其見機而動抑亦民
之先覺然方魏朝之貞烈有愧王陵比晉室之忠臣終慙
徐廣穆之子孫特爲隆盛朱輪華轂凡數十人見忌當時
禍難遘及得之非道可不戒歟

卷終

列傳卷第三

隋書三十八

特進臣魏

徵

上

劉昉

劉昉博陵望都人也父孟良大司農從魏武入關周太祖以爲東梁州刺史昉性輕狡有姦數周武帝時以功臣子入侍皇太子及宣帝嗣位以技佞見狎出入宮掖寵冠一時授大都督遷小御正與御正中大夫顏之儀並見親信及帝不忿召昉及之儀俱入卧內屬以後事帝瘖不復能言昉見靜帝幼冲不堪負荷然昉素知高祖又以后父之故有重名於天下遂與鄭譯謀引高祖輔政高祖固讓不

敢當昉曰公若爲當速爲之如不爲昉自爲也高祖乃從之及高祖爲丞相以昉爲司馬時宣帝弟漢王贊居禁中每與高祖同帳而坐昉飾美妓進於贊贊甚悅之昉因說贊曰大王先帝之弟時望所歸孺子幼冲豈堪大事今先帝初崩群情尚擾王且歸第待事寧之後入爲天子此萬全之計也贊時年未弱冠性識庸下聞昉之說以爲信然遂從之高祖以昉有定策之功拜上大將軍封黃國公與沛國公鄭譯皆爲心膂前後賞賜鉅萬出入以甲士自衛朝野傾矚稱爲黃沛時人爲之語曰劉昉牽前鄭譯推後昉自恃其功頗有驕色然性麤疎溺於財利富商大賈朝

文盈門于時尉迴起兵高祖令韋孝寬討之至武陟諸將
不一高祖欲遣昉譯一人往監軍因謂之曰須得心膂以
統大軍公等兩人誰當行者昉自言未嘗爲將譯又以母
老爲請高祖不懌而高頰請行遂遣之由是恩禮漸薄又
王謙司馬消難相繼而反高祖憂之忘寢與食昉逸遊縱
酒不以職司爲意相府事物多所遺落高祖深銜之以高
頰代爲司馬是後益見踈忌及受禪進位柱國改封舒國
公閑居無事不復任使昉自以佐命元功中被踈遠甚不
自安後遇京師饑上令禁酒昉使妾賃屋當壚沽酒治書
侍御史梁毗劾奏昉曰臣聞處貴則戒之以奢持滿則守

之以約昉既位列群公秩高庶尹縻爵稍久厚祿已淹正當戒滿歸盈鑒斯止足何乃規麴蘖之潤競錐刀之末身昵酒徒家爲逋藪若不糾繩何以肅厲有詔不治昉鬱鬱不得志時柱國梁士彥宇文忻俱失職忿望昉並與之交數相來徃士彥妻有美色昉因與私通士彥不之知也情好彌協遂相與謀反許推士彥爲帝後事泄上窮治之昉自知不免默無所對下詔誅之曰朕君臨四海慈愛爲心加以起自布衣入升皇極公卿之內非親則友位雖差等情皆舊人護短全長恒思覆育每殷勤戒約言無不盡天之曆數定於杳冥豈慮苞藏之心能爲國家之害欲使其

長守富貴不觸刑書故也上柱國郟國公梁士彥上柱國杞國公宇文忻柱國舒國公劉昉等朕受命之初並展勤力酬勲報効榮高祿重待之既厚愛之實隆朝夕宴言備知朕意但心如碓壑志等豺狼不荷朝恩忽謀逆亂士彥爰始幼來恒自誣罔稱有相者云其應錄年過六十必據九五初平尉迴整臨相州已有反心彰於行路朕即遣人代之不聲其罪入京之後逆意轉深忻昉之徒言相扶助士彥許率僮僕尅期不遠欲於蒲州起事即斷河橋捉黎陽之關塞河陽之路劫調布以爲牟甲募盜賊而爲戰士就食之人亦云易集輕忽朝廷嗤咲官人自謂一朝奮發無

人當者其第二子剛每常苦諫第三子叔諧固深勸獎朕
既聞知猶恐枉濫乃授晉部之任欲驗蒲州之情士彥得
以欣然云是天贊忻及昉等皆賀時來忻往定鄴城自矜
不已位極人臣猶恨賞薄云我欲反何慮不成怒色忿言所
在流布朕深念其功不計其禮任以武侯授以領軍寄之
瓜牙委之心腹忻密爲異計樹黨宮闈多奏親友入叅宿
衛朕推心待物言必依許爲而弗止心迹漸彰仍解禁兵
令其改悔而志規不逞愈結於懷乃與士彥情意偏厚要
請神明誓不負約俱營賊逆逢則交謀委彥河東自許關
右蒲津之事即望從征兩軍結東西之旅一舉合連橫之

勢然後北破晉陽還圖宗社昉入佐相府便爲非法三度
事發二度其婦自論常云姓是卯金刀名是一萬日劉氏
應王爲萬日天子朕訓之導之示其利害每加寬宥望其
脩改口請自新志存如舊亦與士彥情好深重逆節姦心
盡探肝鬲嘗共士彥論太白所犯問東井之間思秦地之
亂訪軒轅之裏願宮掖之災唯待蒲坂事興欲在關內應
接殘賊之策千端萬緒惟忻及昉名位並高寧肯北面曲
躬臣於士彥乃是各懷不遜圖成亂階一得擾攘之基方
逞吞并之事人之姦詐一至於此雖國有常刑罪在不赦
朕載思草創咸著厥誠情用愍然未忍極法士彥忻昉身

爲謀首叔諧贊成父意義實難容並已處盡士彥忻昉兄
弟叔姪特恕其命有官者除名士彥小男女忻母妻女及
小男並放士彥叔諧妻妾及資財田宅忻昉妻妾及資財
田宅悉沒官士彥昉兒年十五以上遠配上儀同薛摩兒
是士彥交舊上柱國府戶曹叅軍事裴石達是士彥府寮
反狀逆心巨細皆委薛摩兒聞語仍相應和俱不申陳宜
從大辟問即承引頗是恕心可除名免死朕握圖當錄六
載於斯政事徒勤淳化未洽興言軫念良深歎憤臨刑至
朝堂宇文忻見高頴向之叩頭求哀昉勃然謂忻曰事形
如此何叩頭之有於是伏誅籍沒其家後數日上素服臨

殿盡取昉忻士彥三家資物置於前令百寮取之以
為鑒誠云

鄭譯

鄭譯字正義滎陽開封人也祖瓊魏太常父道邕魏司空
譯頗有學識兼知鍾律善騎射譯從祖開府文寬尚魏平
陽公主則周太祖元后之妹也主無子太祖令譯後之由
是譯少為太祖所親恒令與諸子遊集年十餘歲嘗詣相
府司錄李長宗長宗於衆中戲之譯斂容謂長宗曰明公
位望不輕瞻仰斯屬輒相翫狎無乃喪德也長宗甚異之
文寬後誕二子譯復歸本生周武帝時起家給事中士拜

銀青光祿大夫轉左侍上士與儀同劉昉恒侍帝側譯時
喪妻帝命譯尚梁安固公主及帝親總萬機以為御正下
大夫俄轉太子宮尹時太子多失德內史中大夫烏丸軌
每勸帝廢太子而立秦王由是太子恒不自安其後詔太
子西征吐谷渾太子乃陰謂譯曰秦王上愛子也烏丸軌
上信臣也今吾此行得無扶蘇之事乎譯曰願殿下勉著
仁孝無失子道而已勿為他慮太子然之既破賊譯以功
最賜爵開國子邑三百戶後坐褻狎皇太子帝大怒除名
為民太子復召之譯戲狎如初因言於太子曰殿下何時
可得據天下太子悅而益昵之及帝崩太子嗣位是為宣

帝超拜開府內史下大夫封歸昌縣公邑一千戶委以朝政俄遷內史上大夫進封沛國公邑五千戶以其子善願爲歸昌公元琮爲永安縣男又監國史譯頗專權時帝幸東京譯擅取官材自營私第坐是復除名爲民劉昉數言於帝帝復召之顧待如初詔領內史事初高祖與譯有同學之舊譯又素知高祖相表有奇傾心相結至是高祖爲宣帝所忌情不自安嘗在永巷私於譯曰父願出藩公所悉也敢布心腹少留意焉譯曰以公德望天下歸心欲求多福豈敢忘也謹即言之時將遣譯南征譯請元帥帝曰卿意如何譯對曰若定江東自非懿戚重臣無以鎮撫可

今隋公行且爲壽陽總管以督軍事帝從之乃下詔以高祖爲揚州總管譯發兵俱會壽陽以伐陳行有日矣帝不忿遂與御正下大夫劉昉謀引高祖入受顧託旣而譯宣詔文武百官皆受高祖節度時御正中大夫顏之儀與宦者謀引大將軍宇文仲輔政仲已至御坐譯知之遽率開府楊惠及劉昉皇甫績柳裘俱入仲與之儀見譯等愕然遂巡欲出高祖因執之於是矯詔復以譯爲內史上大夫明日高祖爲丞相拜譯柱國相府長史治內史上大夫事及高祖爲大冢宰總百揆以譯兼領天官都府司會總六府事出入卧內言無不從賞賜玉帛不可勝計每出入以

甲士從拜其子元璿爲儀同時尉迴王謙司馬消難等作亂高祖逾加親禮俄而進位上柱國恕以十死譯性輕險不親職務而賊貨狼籍高祖陰踈之然以其有定策功不忍廢放陰勅官屬不得白事於譯譯猶坐廳事無所關預譯懼頓首求解職高祖寬諭之接以恩禮及上受禪以上柱國公歸第賞賜豐厚進子元璿爵城臯郡公邑二千戶元珣永安男追贈其父及亡兄二人並爲刺史譯自以被踈陰呼道士章醮以祈福助其婢奏譯厭蠱左道上謂譯曰我不負公此何意也譯無以對譯又與母別居爲憲司所劾由是除名下詔曰譯嘉謀良策寂爾無聞弼當獄嘗

沸騰盈耳若留之於世在人爲不道之臣戮之於朝之地
爲不孝之鬼有累幽顯無以置之宜賜以孝經令其熟讀
仍遣與母共居未幾詔譯叅撰律令復授開府隆州刺史
請還治疾有詔徵之見於醴泉宮上賜宴甚歡因謂譯曰
貶退已久情相矜愍於是復爵沛國公位上柱國上顧謂侍
臣曰鄭譯與朕同生共死間關危難興言念此何日忘之
譯因奉觴上壽上令內史令李德林立作詔書高頰戲謂
譯曰筆乾譯荅曰出爲方岳杖策言歸不得一錢何以潤
筆上大笑未幾詔譯叅議樂事譯以周代七聲廢缺自天
隋受命禮樂宜新更脩七始之義名曰樂府聲調凡八篇

奏之上嘉美焉俄遷岐州刺史在職歲餘復奉詔定樂於
太常前後所論樂事語在音律志上勞譯曰律令則公定
之音樂則公正之禮樂律令公居其三良足美也於是還
岐州開皇十一年以疾卒官時年五十二上遣使弔祭焉
謚曰達子元璿嗣煬帝初立五等悉除以譯佐命元功詔
追改封譯莘公以元璿襲元璿初爲驃騎將軍後轉武貴
郎將數以軍功進位右光祿大夫遷右候衛將軍大業末
出爲文城太守及義兵起義將張倫略地至文城元璿以
城歸之

柳裘

柳裘字茂和河東解人齊司空世隆之曾孫也祖恢梁尚書左僕射父明太子舍人義興太守裘少聰慧弱冠有令名在梁仕歷尚書郎駙馬都尉梁元帝爲魏軍所逼遣裘請和於魏俄而江陵陷遂入關中周明武間自麟趾學士累遷太子侍讀封昌樂縣侯後除天官府都上士宣帝即位拜儀同三司進爵爲公轉御飾大夫及帝不念留侍禁中與劉昉韋暮皇甫績同謀引高祖入總萬機高祖固讓不許裘進曰時不可再機不可失今事已然宜早定大計天與不取反受其咎如更遷延恐貽後悔高祖從之進位上開府拜內史大夫委以機密及尉迴作亂天下騷動并

州總管李穆頗懷猶豫高祖令表往喻之表見穆盛陳利害穆甚悅遂歸心於高祖後以奉使功賜綵三百匹金九環帶一腰時司馬消難阻兵安陸又令喻之未到而消難奔陳高祖即令表隨便安集淮南賜馬及雜物開皇元年進位大將軍拜許州刺史在官清簡吏民懷之復轉曹州刺史其後上思表定策功欲加榮秩將徵之顧問朝臣曰曹州刺史何當入朝或對曰即今冬也帝乃止表尋卒高祖傷惜者久之謚曰安子惠童嗣

皇甫績

皇甫績字功明安定朝那人也祖穆魏隴東太守父道周

湖州刺史雍州都督績三歲而孤為外祖韋孝寬所鞠養嘗與諸外兄博奕孝寬以其惰業督以嚴訓愍績孤幼特捨之績歎曰我無庭訓養於外氏不能剋躬勵己何以成立深自感激命左右自杖三十孝寬聞而對之流涕於是精心好學略涉經史周武帝為魯公時引為侍讀建德初轉宮尹中士武帝嘗避暑雲陽宮時宣帝為太子監國衛刺王作亂城門已閉百寮多有遯者績聞難赴之於玄武門遇皇太子太子下樓執績手悲喜交集帝聞而嘉之遷小宮尹宣政初錄前後功封義陽縣男拜畿伯下大夫累轉御正下大夫宣帝崩高祖總已績有力焉語在鄭譯傳

加位上開府轉內史中大夫進封郡公邑千戶尋拜大將
軍開皇元帝為豫州刺史增邑通前二千五百戶尋拜都
官尚書後數載轉晉州刺史將之官稽首而言曰臣實庸
鄙無益於國每思犯難以報國恩今偽陳尚存以臣度之
有三可滅上問其故績荅曰大吞小也有道伐無道
二也納叛臣蕭巖於我有詞三也陛下若命鷹揚之將臣
請預戎行展絲髮之効上嘉其壯志勞而遣之及陳平拜
蘇州刺史高智慧等作亂江南州民顧子元發兵應之因
以攻績相持八旬子元素感績恩於冬至日遣使奉牛酒
績遺子元書曰皇帝握符受籙合極通靈受揖讓於唐虞

弃干戈於湯武東踰蟠木方朔所未窮西盡流沙張騫所
不至玄漠黃龍之外交臂來王葱嶺榆關之表屈膝請吏
曩者偽陳獨阻聲教江東士民困於荼毒皇天輔仁假手
朝廷聊申薄伐應時瓦解金陵百姓死而復生吳會臣民
白骨還肉唯當懷音感德行歌擊壤豈宜自同吠主翻成
反噬卿非吾民何須酒禮吾是隋將何容外交易子析骸
未能相告况是足食足兵高城深塹坐待強援綽有餘力
何勞踵輕敝之俗作虛偽之辭欲阻誠臣之心徒惑驍雄
之志以此見期必不可得卿宜善思活路曉諭黎元能早
改迷失道非遠子元得書於城下頓首陳謝楊素援兵至

合擊破之拜信州摠管十二州諸軍事俄以病乞骸骨詔徵還京賜以御藥中使相望顧問不絕卒於家時年五十二謚曰安子偲嗣大業之世官至尚書主爵郎臺臺者京兆人也仕周內史大夫高祖以暮有定策之功累遷上柱國封普安郡公開皇初卒於蒲州刺史

盧賁

盧賁字子徵涿郡范陽人也父光周開府燕郡公賁略涉書記頗解鍾律周武帝時襲爵燕郡公邑一千九百戶後歷魯陽太守太子小宮尹儀同三司平齊有功增邑四百戶轉司武上士時高祖爲大司武賁知尚祖爲非常人深

自推結宣帝嗣位加開府及高祖初被顧託群情未一乃引賁置於左右高祖將之東第百官皆不知所去高祖潛令賁部伍仗衛因召公卿而謂曰欲求富貴者當相隨來徃徃偶語欲有去就賁嚴兵而至衆莫敢動出崇陽門至東宮門者拒不內賁諭之不去瞋目叱之門者遂却旣而高祖得入賁恒典宿衛後承問進說曰周歷已盡天人之望實歸明公願早應天順民也天與不取反受其咎高祖甚然之及受禪命賁清宮因典宿衛賁於是奏改周代旗幟更爲嘉名其青龍騶虞朱雀玄武千秋萬歲之旗皆賁所創也尋拜散騎常侍兼太子左庶子左領軍右將軍時

高頴蘇威共掌朝政賁甚不平之柱國劉昉時被疏忌賁
因諷昉及上柱國元諧李詢華州刺史張賓等謀出頴威
五人相與輔政又以晉王上之愛子謀行廢立復私謂皇
太子曰賁將數謁殿下恐爲上所譴願察區區之心謀泄
上窮治其事昉等委罪於賓賁公卿奏二人坐當死上以
龍潛之舊不忍加誅並除名爲民賓未幾卒歲餘賁復爵
位檢校太常卿賁以古樂宮懸七八損益不同歷代通儒
議無定準於是上表曰殷人以上通用五音周武克殷得
鶉火天駟之應其音用七漢興加應鍾故十六枚而在一
簾鄭玄注周禮二八十六簾此則七八之義其來遠矣然

世有沿革用捨不同至周武帝復改懸七以林鍾為宮天
樂者治之本也故移風易俗莫善於樂是以吳札觀而辯
興亡然則樂也者所以動天地感鬼神情發於升治亂斯
應周武以林鍾為宮蓋將亡之徵也且林鍾之管即黃鍾
下生之義黃鍾君也而生於臣明為皇家九五之應又陰
者臣也而居君位更顯國家登極之祥斯實冥數相符非
關人事伏惟陛下握圖御寓道邁前王功成必樂煥乎曩
策臣聞五帝不相沿樂三王不相襲禮此蓋隨時改制而
不失雅正者也上竟從之即改七懸八以黃鍾為宮詔黃
與儀同楊慶和刪定周齊音律未幾拜郢州刺史尋轉號

州刺史後遷懷州刺史決沁水東注名曰利民渠又派入
溫縣名曰溫潤渠以溉焉鹵民賴其利後數年轉齊州刺
史民飢穀米踴貴閉人糶而自糶之坐是除名爲民後從
幸洛陽上從容謂賁曰我始爲大司馬時卿以布腹心於
我及揔百揆頻繁左右與卿足爲恩舊卿若無過者位與
高頰齊坐與凶人交構由是廢黜言念疇昔之恩復當牧
伯之位何乃不思報効以至於此吾不忍殺卿是屈法申
私耳賁俯伏陳謝詔復本官後數日對詔失旨又自叙功
績有怨言上大怒顧謂群臣曰吾將與賁一州觀此不可
復用後皇太子爲其言曰此輩並有佐命之功雖性行輕

險誠不可弃上曰我抑屈之全其命也微劉昉鄭譯及賁
柳裘皇甫績等則我不至此然此等皆反覆子也當周宣
帝時以無賴得幸及帝大漸顏之儀等請以宗王輔政此
輩行詐顧命於我我將爲治又欲亂之故昉謀大逆於前
譯爲巫蠱於後如賁之徒皆不滿志任之則不遜致之則
怨自難信也非我弃之衆人見此或有竊議謂我薄於功
臣斯不然矣蘇威進曰漢光武欲全功臣皆以列侯奉朝
請至尊仁育復用此道以安之上曰然遂廢於家是歲卒
年五十四

史臣曰高祖肇基王業昉譯實啓其謀當軸執鈞物無異

論不能忘身急病以義斷恩方乃慮難求全偷安懷祿暨
夫帝遷明德義非簡在鹽梅之寄自有攸歸言追昔款內
懷缺望耻居吳耿之末羞與絳灌爲伍事君盡禮旣闕於
宿心不受其親遽彰於物議其在周也靡忠貞之節其奉
隋也愧竭命之誠非義掩其前功畜怨興其後豐而望不
陷刑辟保貴全生難矣柳裘皇甫績盧賁因人成事協規
不二大運光啓莫參樞要斯固在人欲其悅已在我欲其
罵人理自然也晏嬰有言一心可以事百君百心不可以
事一君於昉譯見之矣

列傳卷第三

隋書二十八

列傳

卷第三

二十八

列傳卷第四

隋書二十九

特進臣魏

徵

上

于義

子宣道

宣敏

于義字慈恭河南雒陽人也父謹從魏武帝入關仕周官至太師因家京兆義少矜嚴有操尚篤志好學大統末以父功賜爵平昌縣伯邑五百戶起家直閣將軍其後改封廣都縣公周閔帝受禪增邑六百戶累遷安武太守專崇德教不尚威刑有郡民張善安王叔兒爭財相訟義曰太守德薄不勝任之所致非其罪也於是取家財倍與二人喻而遣去善安等各懷耻愧移貫他州於是風教大洽其

以德化人皆此類也進封建平郡公明武世歷西兗公邵
三州刺史數從征伐進位開府宣帝嗣位政刑日亂義上
疏諫時鄭譯劉昉以恩倖當權謂義不利於己先惡之於
帝帝覽表色動謂侍臣曰于義謗訕朝廷也御正大夫顏
之儀進曰古先哲王立誹謗之木置敢諫之鼓猶懼不聞
過于義之言不可罪也帝乃解及高祖作相王謙構逆高
祖將擊之問將於高頰頰荅曰于義素有經略可爲元帥
高祖初然之劉昉進曰梁睿位望素重不可居義之下高
祖乃止於是以睿爲元帥以義爲行軍挾管謙將達奚悉
擁衆據開遠義將左軍擊破之尋拜潼州摠管賜奴婢五

百口雜絲三千段超拜上柱國時義兄翼爲太尉弟智兄子仲文並上柱國大將軍已上十餘人稱爲貴戚歲餘以疾免職歸於京師數月卒時年五十贈豫州刺史謚曰剛賻物千段粟米五百石子宣道宣敏並知名

宣道字元明性謹密不交非類仕周釋褐左待上士以父功賜爵成安縣男邑二百戶後轉小承御上士高祖爲丞相引爲外兵曹尋拜儀同及踐阼遷內史舍人進爵爲子丁父憂水漿不入口者累日獻皇后命中使敦諭歲餘起令視事免喪拜車騎將軍兼左衛長史舍人如故後六歲遷太子左衛副率進位上儀同卒年四十二子志寧早知

名出繼叔父宣敏

宣敏字仲達少沉密有才思年十一詣周趙王招王命之
賦詩宣敏爲詩甚有幽貞之志王大奇之坐客莫不嗟賞
起家右侍上士遷千牛備身高祖踐阼拜奉車都尉奉使
撫慰巴蜀及還上疏曰臣聞開盤石之宗漢室於是惟永
建維城之固周祚所以靈長昔秦皇置牧守而罷諸侯魏
后暱諂邪而踈骨肉遂使宗社移於佗族神器傳於異姓
此事之明甚於觀火然山川設險非親勿居且蜀土沃饒
人物殷阜西通邛夔南屬荆巫周德之衰茲土遂成戎首
炎政失御此物便爲禍先是以明者防於無形治者制其

未亂方可慶隆萬世年逾七百伏惟陛下日角龍顏膺樂
推之運參天戴地居揖讓之期億兆宅心百神受職理湏
樹建藩屏封植子孫繼周漢之宏圖改秦魏之覆軌抑近
習之權勢崇公族之本枝但三蜀三齊古稱天險分王戚
屬今正其時若使利建合宜封樹得所巨猾息其非望姦
臣杜其邪謀盛業洪基同天地之長久英聲茂實齊日月
之照臨臣雖學謝多聞然情深躰國輒申管見戰灼惟深
帝省表嘉之謂高頴曰于氏世有人焉竟納其言遣蜀王
秀鎮於蜀宣敏常以盛滿之誠昔賢所重每懷靜退著述
志賦以見其志焉未幾卒官時年二十九

陰壽

子世師

骨儀附

陰壽字羅雲武威人也父嵩周夏州刺史壽少果烈有武幹性謹厚敦然諾周世屢以軍功拜儀同從武帝平齊進位開府賜物千段奴婢百口女樂二十人及高祖為丞相引壽為掾尉迥作亂高祖以韋孝寬為元帥擊之令壽監軍時孝寬有疾不能親揔戎事每卧帳中遣婦人傳教命三軍綱紀皆取決於壽以功進位上柱國尋以行軍揔管鎮幽州即拜幽州揔管封趙國公時有高寶寧者齊氏之疎屬也為人桀黠有籌筭在齊久鎮黃龍及齊滅周武帝拜為營州刺史甚得華夷之心高祖為丞相遂連結契丹

韃韃舉兵反高祖以中原多故未遑進討以書喻之而不
得開皇初又引突厥攻圍北平至是令壽率步騎數萬出
盧龍塞以討之寶寧求救於突厥時衛王爽等諸將數道
北征突厥不能援寶寧弃城奔于磧北黃龍諸縣悉平壽
班師留開府成道昂鎮之寶寧遣其子僧伽率廣騎掠城
下而去尋引契丹韃韃之衆來攻道昂苦戰連日乃退壽
患之於是重購寶寧又遣人陰間其所親任者趙世模王
威等月餘世模率其衆降寶寧復走契丹爲其麾下趙脩
羅所殺北邊遂安賜物千段未幾卒官贈司空子世師嗣
世師少有節槩性忠厚多武藝弱冠以功臣子拜儀同累

遷驃騎將軍煬帝嗣位領東都瓦工監後三歲拜張掖太守先是吐谷渾及党項羌屢爲侵掠世師至郡有來寇者親自捕擊輒禽斬之深爲戎狄所憚入爲武賁郎將遼東之役出襄平道明年帝復擊高麗以本官爲涿郡留守于時盜賊蜂起世師逐捕之徃徃克捷及帝還大加賞勞拜樓煩太守時帝在汾陽宮世師聞始畢可汗將爲寇勸帝幸太原帝不從遂有鴈門之難尋遷左翊衛將軍與代王留守京師及義軍至世師自以世荷隋恩又藩邸之舊遂勒兵拒守月餘城陷與京兆郡丞骨儀等見誅時年五十

骨儀京兆長安人也性剛鯁有不可奪之志開皇初為侍御史處法平當不為勢利所回煬帝嗣位遷尚書右司郎于時朝政漸亂濁貨公行凡當樞要之職無問貴賤並家累金寶天下士大夫莫不變節而儀勵志守常介然獨立帝嘉其清苦超拜京兆郡丞公方彌著時刑部尚書衛玄兼領京兆內史頗行詭道輒為儀所執正玄雖不便之不能傷也及義兵至而玄恐禍及已遂稱老病無所干預儀與世師同心叶契父子並誅其後遂絕世師有子弘智等以年幼獲全

竇榮定

竇榮定扶風平陵人也父善周太僕季父熾開皇初為太
傅榮定沈深有器局容貌瓌偉美鬚髯便弓馬魏文帝時
為千牛備身周太祖見而竒之授平東將軍賜爵宜君縣
子邑三百戶後從太祖與齊人戰於北芒周師不利榮定
與汝南公宇文神慶帥精騎二千邀擊之齊師乃却以功
拜上儀同後從武元皇帝引突厥木杆侵齊之并州賜物
三百段爵永富縣公邑千戶進位開府除忠州刺史從
武帝平齊加上開府拜前將軍飲飛中大夫其妻則高祖
姊安成長公主也高祖少小與之情契甚厚榮定亦知高
祖有人君之表尤相推結及高祖作相領左右宮伯使鎮

守天臺揔統露門內兩箱仁以衛常宿禁中遇尉迥初平朝
廷頗以山東爲意乃拜榮六爲洛州揔管以鎮之前後賜
縑四千匹西涼女樂一部高祖受禪來朝京師上顧謂群
臣曰朕少惡輕薄性相近者唯竇榮定而已賜馬三百匹
部曲八千戶而遣之坐事除名高祖以長公主之故尋拜
右武侯大將軍上數幸其第恩錫甚厚每令尚食局日供
羊一口珍味稱是以佐命功拜上柱國寧州刺史未幾復
爲右武侯大將軍尋除秦州揔管賜吳樂一部突厥沙鉢
略寇邊以爲行軍元帥率九揔管步騎三萬出涼州與虜
戰於高越原兩軍相持其地無水士卒渴甚至刺馬血而

飲死者十有二二榮定仰天太息俄而澍雨軍乃復振於是進擊數挫其鋒突厥憚之請盟而去賜練萬匹進爵安豐郡公增邑千六百戶復封子憲為安康郡公賜練五千疋歲餘拜右武衛大將軍俄轉左武衛大將軍上欲以為三公榮定上書曰臣每觀西朝衛霍東都梁鄧幸託謨尊位極台鉉寵積驕盈必致傾覆向使前賢少自貶損遠避權勢推而不居則天命可保何覆宗之有臣每覽前脩實為畏懼上於是乃止前後賞賜不可勝計開皇六年卒時年五十七上為之廢朝令左衛大將軍元旻監護喪事賜緋三千匹上謂侍臣曰吾每欲致榮定於三事其人固讓

不可今欲贈之重違其志於是贈冀州刺史陳國公諡曰懿子抗嗣抗美容儀性通率長於巧思父卒之後恩遇彌隆所賜錢帛金寶亦以鉅萬抗官至定州刺史復檢校幽州摠管煬帝即位漢王諒構逆以爲抗與通謀由是除名以其弟慶襲封陳公焉慶亦有姿儀性和厚頗工草隸初封永富郡公官至河東太守衛尉卿大業之末出爲南郡太守爲盜賊所害慶弟瑋亦工草隸頗解鍾律官歷潁川南郡扶風太守

元景山

元景山字瑤岳河南洛陽人也祖燮魏安定王父琰宋安

王景山少有器局幹畧過人周閔帝時從大司馬賀蘭祥擊吐谷渾以功拜撫軍將軍其後數從征伐累遷儀同三司賜爵文昌縣公授鹽川防主後與齊人戰於北邙斬級居多加開府遷建州刺史進封宋安郡公邑三千戶從武帝平齊每戰有功拜大將軍改封平原郡公邑二千戶賜女樂一部帛六千匹奴婢二百五十口牛羊數千治亳州摠管先是州民王迴洛張季真等聚結亡命每爲劫盜前後牧守不能制景山下車逐捕之迴洛季真挺身奔江南禽其黨與數百人皆斬之法令明肅盜賊屏迹稱爲大治陳人張景遵以淮南內屬爲陳將任蠻奴所攻破其數柵

景山發譙穎兵援之蠻奴引軍而退徵爲候正宣帝嗣位
從上柱國韋孝寬經略淮南鄭州摠管宇文亮謀圖不軌
以輕兵襲孝寬孝寬窘迫未得整陣爲亮所薄景山率鐵
騎三百出擊破之斬亮傳首以功拜亳州摠管高祖爲丞
相尉迴稱兵作亂榮州刺史宇文胄與迴通謀陰以書諷
動景山景山執其使封書詣相府高祖甚嘉之進位上大
將軍司馬消難之以鄭州入陳也陳遣將樊毅馬傑等來
援景山率輕騎五百馳赴之毅等懼掠居民而遯景山追
之一日一夜行三百餘里與毅戰於漳口二合皆剋毅等
退保甌山鎮其城邑爲消難所陷者悉平之拜安州摠管

進位柱國前後賜帛二千匹時桐柏山蠻相聚爲亂景山
復擊羣之高祖受禪拜上柱國明年大舉伐陳以景山爲
行軍元帥率行軍摠管韓延呂哲出漢口遣上開府鄧孝
儒將勁卒四千攻陳甌山鎮陳人遣其將陸綸以舟師來
援孝儒逆擊破之陳將魯達陳紀以兵守浚口景山復遣
兵擊走之陳人大駭甌山沌陽二鎮守將皆弃城而遯景
山將濟江會陳宣帝卒有詔班師景山大著威名甚爲敵
人所憚後數載坐事免卒于家時年五十五贈梁州摠管
賜縑千匹謚曰襄子成壽嗣成壽使弓馬起家于牛備身
以上柱國世子拜儀同後爲秦王庫真車騎煬帝嗣位徵

為左親衛郎將楊玄感之亂也從刑部尚書衛玄擊之以
功進位正議大夫拜西平通守

源雄

源雄字世畧西平樂都人也祖懷父纂俱為魏隴西王雄
少寬厚偉姿儀在魏起家秘書郎尋加征討將軍屬其父
為高氏所誅雄脫身而遯變姓名西歸長安周太祖見而
器之賜爵隴西郡公後從武帝伐齊以功授開府改封朔
方郡公拜冀州刺史時以突厥寇邊徙雄為平州刺史以
鎮之未幾檢校徐州總管及高祖為丞相尉迴作亂時雄
家累在相州迴潛以書誘之雄卒不顧高祖遺雄書曰公

妻子在鄴城雖言離隔賊徒翦滅聚會非難今日已後不
過數旬之別遲能開慰無以累懷徐部大蕃東南襟帶密
邇吳寇特須安撫藉公英略委以邊謀善建功名用副朝
委也迥遣其將畢義緒據蘭陵席毗陷昌慮下邑雄遣徐
州刺史劉仁恩擊義緒儀同劉弘李琰討席毗悉平之陳
人見中原多故遣其將陳紀蕭摩訶任蠻奴周羅暉樊毅
等侵江北西自江陵東距壽陽民多應之攻陷城鎮雄與
吳州總管于顛揚州總管賀若弼黃州總管元景山等擊
走之悉復故地東潼州刺史曹孝達據州作亂雄遣兵嚴
斬之進位上大將軍拜徐州總管後數歲轉懷州刺史尋

遷朔州摠管突厥有來寇掠雄輒捕斬之深為北夷所憚
伐陳之役高祖下冊書曰於戲唯爾上大將軍朔方公雄
識悟明允風神果毅徃牧徐方時逢寇逆建旗馬邑安撫
北蕃嘉謀絕外境之虞挺劔息韋韞之望沙漠以北俱荷
威恩呂梁之間罔不懷惠但江淮萑爾有陳僭逆令將董
率戎旅清彼東南是用命爾為行軍摠管徃欽哉於是從
秦王俊出信州道及陳平以功進位上柱國賜子崇爵端
氏縣伯襲為安化縣伯賜物五千段復鎮朔州二歲上表
乞骸骨徵還京師卒于家時年七十子崇嗣官至儀同大
業中自上黨贊治入為尚書虞部郎及天下盜起將兵討

北海與賊力戰而死贈正議大夫

巨盧勣

巨盧勣字定東昌黎徒河人也本姓慕容燕北地王精之後也中山敗歸魏北人謂歸義爲巨盧因氏焉祖萇魏柔玄鎮大將父寧柱國太保勣初生時周太祖親幸寧家稱慶時遇新破齊師太祖因字之曰定東勣聰悟有器爲少受業國子學畧涉文藝魏大統十二年太祖以勣勳臣子封義安縣侯周閔帝受禪授稍伯下大夫開府儀同三司改封丹陽郡公邑千五百戶明帝時爲左武伯中大夫勣自以經業未通請解職遊露門學帝嘉之勅以本官就學未

幾齊王憲納勳妹爲妃恩禮逾厚會武帝嗣位拜邛州刺
史未之官渭源燒當羌因飢饉作亂以勳有才略轉渭州
刺史甚有惠政華夷悅服德澤流行六致祥瑞鳥鼠出俗
呼爲高武隴其下渭水所出其山絕壁千尋由來乏水諸
羌苦之勳馬足所踐忽飛泉湧出有白鳥翔止聽前乳子
而後去又白狼見於襄武民爲之謠曰我有丹陽山出玉
漿濟我民夷神鳥來翔百姓因號其泉爲玉漿泉後丁父
艱喪瘁過禮天和二年授邵州刺史襲爵楚國公復徵爲
天官府司會歷信夏二州摠管相州刺史以母憂還京宣
帝大象三年拜利州摠管進位上大將軍月餘拜柱國高

祖爲丞相益州摠管王謙作亂勅嬰城固守謙遣其將達
奚甚高阿那肱乙弗虔等衆十萬攻之起土山鑿城爲七
十餘穴堰江水以灌之勅時戰士不過二千晝夜相拒經
四旬勢漸迫勅於是出奇兵擊之斬數千級降二千人梁
睿軍且至賊因而解去高祖遣開府趙仲卿勞之詔曰勅
器識優長氣調英遠摠馭藩部風化已行巴蜀稱兵奄來
圍逼入守出戰大摧凶醜貞節雄規厥功甚茂可使持節
上柱國賜一子爵中山縣公開皇二年突厥犯塞以勅爲
北道行軍元帥以備邊歲餘拜夏州摠管上以其家世貴
盛勲効克彰甚重之後爲漢王諒納勅女爲妃恩遇彌厚

七年詔曰上柱國楚國公勣蜀人寇亂之日稱兵犯順固
守金湯隱如敵國嘉猷大節其勞已多可食始州臨津縣邑
千戶十年以疾徵還京師詔諸王並至勣第中使顧問道
路不絕其年卒時年五十五上悼惜者久之特加贈贈鴻
臚監護喪事謚曰襄子賢嗣官至顯州刺史大理少卿武
賁郎將賢弟毓

毓字道生少英果有氣節漢王諒出鎮并州毓以妃兄為
王府主簿從趙仲卿北征突厥以功授儀同三司及高祖
崩煬帝即位徵諒入朝諒納諮議王頰之謀發兵作亂毓
苦諫不從因謂弟懿曰吾匹馬歸朝自得免禍此乃身計

非爲國也今且僞從以思後計毓兄顯州刺史賢言於帝
曰臣弟毓素懷志節必不從亂但逼兇威不能克遂臣請
從軍與毓爲表裏諒不足圖也帝以爲然許之賢密遣家
人齎勅書至毓所與之計議諒出城將往介州令毓與摠
管屬朱濤留守毓謂濤曰漢王構逆敗不旋踵吾豈坐受
夷滅孤召家國邪當與卿出兵拒之濤驚曰王以大事相
付何得有是語因拂衣而去毓追斬之時諒司馬皇甫誕
前以諫諒被囚毓於是出誕與之協計及開府盤石侯宿
勤武開府宇文永昌儀同成端長孫愷車騎安成侯元世
雅原武令皇甫文顥等閉城拒諒部分未定有人告諒諒

襲擊之毓見諒至給其衆曰此賊軍也諒攻城南門毓時遣稽胡守堞稽胡不識諒射之箭下如雨諒復至西門守兵皆并州人素識諒即開門納之毓遂見害時年二十八及諒平煬帝下詔曰襲顯名節有國通規加等飾終抑推令典毓深識大義不顧姻親出於萬死首建奇策去逆歸順殉義亡身追加榮命宜優恒禮可贈大將軍封正義縣公賜帛二千匹謚曰愍子願師嗣尋拜儀同三司大業初行新令五等並除未幾帝復下詔曰故大將軍正義愍公毓臨節能固捐生殉國成爲令典沒世不忘象賢無墜德隆必祀改封雍丘愍侯復以願師承毓大業末授千牛左右

通字平東勳之兄也一名會弘厚有器局在周少以父功
賜爵臨貞縣侯邑千戶尋授大都督俄遷儀同三司大冢
宰宇文護引之令督親信兵改封沃野縣公邑四千七百
戶後加開府歷武賁中大夫北徐州刺史及高祖爲丞相
尉迴作逆遣其所署苦州刺史烏丸尼率衆來攻通逆擊
破之賜物八百段進位大將軍開皇初進爵南陳郡公尋
徵入朝以本官典宿衛歲餘出拜定州刺史後轉相州刺
史尚高祖妹昌樂長公主自是恩禮漸隆遷夏州摠管洪
州摠管所在之職並稱寬惠十七年卒官年五十九謚曰
安有子寬

賀若誼

賀若誼字道機河南洛陽人也祖伏連魏雲州刺史父統
右衛將軍誼性剛果有幹略在魏以功臣子賜爵容城縣
男累遷直閣將軍大都督通直散騎常侍尚食典御周太
祖據有關中引之左右嘗使詣杏城屬茹茹種落攜貳屯
於河表誼因譬以禍福誘令歸附降者萬餘口太祖深奇
之賜金銀百兩齊遣其舍人楊暢結好於茹茹太祖恐其
并力爲邊境之患使誼聘茹茹誼因啗以厚利茹茹信之
遂與周連和執暢付誼太祖嘉之拜車騎大將軍儀同三
司略陽公府長史周閔帝受禪除司射大夫改封霸城縣

子轉左宮伯尋加開府後歷靈邵二州刺史原信二州摠
管俱有能名其兄敦爲金州摠管以讒毀伏誅坐是免職
武帝親摠萬機召誼治能州刺史平齊之役誼率兵出函
谷先據洛陽即拜洛州刺史進封建威縣侯齊范陽王高
紹義之奔突厥也誼以兵追之戰於馬邑遂禽紹義以功
進位大將軍高祖爲丞相拜亳州摠管馳驛之部西邊司
馬消難東拒尉迴申州刺史李慧反誼討之進爵范陽郡
公授上大將軍開皇初入爲右武侯將軍河間王弘北征
突厥以誼爲副元帥軍還轉左武侯大將軍坐事免歲餘拜
華州刺史俄轉敷州刺史改封海陵郡公復轉涇州刺史

時突厥屢爲邊患朝廷以誼素有威名拜靈州刺史進位
柱國誼時年老而筋力不衰猶能重鎧上馬甚爲北夷所
憚數載上表乞骸骨優詔許之誼家富於財於郊外構一
別廬多植菓木每邀賓客列女樂遊集其間卒于家時年
七十七子舉襲爵庶長子協官至驃騎將軍協弟祥奉車
都尉祥弟與車騎將軍誼兄子弼別有傳

史臣曰于義竇榮定等或南陽姻亞或豐邑舊遊運屬時
來俱宣方用以勞定國以功懋賞保其祿位貽厥子孫折
薪克荷崇基弗墜盛矣且盧毓遇屯剝之機亡身殉義陰
世師遭天之所廢捨命不渝使夫死者有知足以無愧君

列傳卷第五

隋書四十

特進臣魏

徵

上

梁士彥

梁士彥字相如安定烏氏人也少任俠不仕州郡性剛果喜正人之是非好讀兵書頗涉經史周世以軍功拜儀同三司武帝將有事東夏聞其勇決自扶風郡守除九曲鎮將進位上開府封建威縣公齊人甚憚焉尋遷熊州刺史後從武帝拔晉州進位柱國除使持節晉絳一州諸軍事晉州刺史及帝還後齊後主親搃六軍而圍之獨守孤城外無聲援衆皆震懼士彥慷慨自若賊盡銳攻之樓堞皆

盡城雉所存尋仇而已或短兵相接或交馬出入士彥謂
將士曰死在今日吾爲爾先於是勇烈齊奮呼聲動地無
不一當百齊師少却乃令妻妾軍民子女晝夜修城三日
而就帝率六軍亦至齊師解圍營於城東十餘里士彥見
帝持帝鬚而泣曰臣幾不見陛下帝亦爲之流涕時帝以
將士疲倦意欲班師士彥叩馬諫曰今齊師遁衆心皆動
因其懼也而攻之其勢必舉帝從之大軍遂進帝執其手
曰余之有晉州爲平齊之基若不固守則事不諧矣朕無
前慮惟恐後變善爲我守之及齊平封郕國公進位上柱
國雍州主簿宣帝即位除東南道行臺使持節徐州摠管

三十二州諸軍事徐州刺史與烏丸軌擒陳將吳明徹裴
忌於呂梁別破黃陵略定淮南地高祖作相轉亳州摠管
二十四州諸軍事尉迥之反也以爲行軍摠管從韋孝寬
擊之至河陽與迥軍相對令家僮梁默等數人爲前鋒士
彥以其徒繼之所當皆破乘勝至草橋迥衆復合進戰大
破之及圍鄴城攻北門而入馳啓西門納宇文忻之兵及
迥平除相州刺史高祖忌之未幾徵還京師閑居無事自
恃元功甚懷怨望遂與宇文忻劉助等謀作亂將率僮僕
於耳廟之際因車駕出圍以發機復欲於蒲州起事畧取
河北捉黎陽關塞河陽路劫調布以爲牟甲募盜賊以爲

戰士其甥裴通豫知其謀而奏之高祖未發其事授晉州刺史欲觀其意士彥欣然謂昉等曰天也又請儀同薛摩兒爲長史高祖從之後與公卿朝謁高祖令左右執士彥忻昉等於行間詰之曰爾等欲反何敢發此意初猶不伏捕薛摩兒適至於是庭對之摩兒具論始末云第二子剛垂泣苦諫第三子叔諧曰作猛獸要須成斑士彥失色顧謂摩兒曰汝殺我於是伏誅時年七十二有子五人操字孟德出繼伯父官至上開府義鄉縣公長寧王府驃騎早卒剛字永固弱冠授儀同以平尉迴勲加開府擊突厥有功進位上大將軍通政縣公涇州刺史士彥之誅也以諫獲

免徙瓜州叔詣官至上儀同廣平縣公車騎將軍志遠為
安定伯務為建威伯皆坐士彥誅梁默者士彥之蒼頭驍
武絕人士彥每從征伐常與默陷陣仕周致位開府開皇
末以行軍總管從楊素北征突厥進位大將軍漢王諒之
反也復以行軍總管從楊素討平之加授柱國大業五年
從煬帝征吐谷渾遇賊力戰而死贈光祿大夫

宇文忻

宇文忻字仲樂本朔方人徙京兆祖莫豆于魏安平公父
貴周大司馬許國公忻幼而敏慧為兒童時與群輩遊戲
輒為部伍進止行列無不用命有識者見而異之年十二

能左右馳射驍捷若飛恒謂所親曰自古名將唯以韓白
衛霍為美談吾察其行事未足多尚若使與僕並時不令
豎子獨擅高名也其少小慷慨如此年十八從周齊王憲
討突厥有功拜儀同三司賜爵興固縣公韋孝寬之鎮玉
壁也以忻驍勇請與同行屢有戰功加位開府驃騎將軍
進爵化政郡公邑二千戶從武帝伐齊攻拔晉州齊後主
親馭六軍兵勢甚盛帝憚之欲旋師忻諫曰以陛下之聖
武乘敵人之荒縱何往不克若使齊人更得令主君臣協
力雖湯武之勢未易平也公主暗臣愚兵無聞志雖有百
萬之衆實為陛下奉耳帝從之戰遂大克及帝攻陷并州

先勝後敗帝爲賊所窘左右皆殲帝挺身而遁諸將多勸
帝還忻勃然而進曰自陛下克晉州破高緯乘勝逐北以
至於此致令僞主奔波關東響振自古行兵用師未有若
斯之盛也昨日破城將士輕敵微有不利何足爲懷丈夫
當死中求生敗中取勝今者破竹其勢已成奈何弃之而
去帝納其言明日復戰遂拔晉陽及齊平進位大將軍賜
物千段尋與烏丸軌破陳將吳明徹於呂梁進位柱國賜
奴婢二百口除豫州摠管高祖龍潛時與忻情好甚協及
爲丞相恩顧彌隆尉迴作亂以忻爲行軍摠管從韋孝寬
擊之時兵屯河陽諸軍莫敢先進帝令高頴馳驛監軍與

頗密謀進取者唯忻而已。迥遣子惇盛兵武陟，忻先鋒擊走之。進臨相州，迥遣精甲三千伏於野馬岡，欲邀官軍。忻以五百騎襲之，斬獲畧盡。進至章橋，迥又拒守。忻率奇兵擊破之，直趨鄴。下迥背城結陣，與官軍大戰，官軍不利。時鄴城士女觀戰者數萬人，忻與高熲、李詢等謀曰：「事急矣，當以權道破之。」於是擊所觀者，大豎而走，轉相騰藉，聲如雷霆。忻乃傳呼曰：「賊敗矣！」衆軍復振，齊力急擊之。迥軍大敗，及平鄴城，以功加上柱國，賜奴婢二百口，牛馬羊萬計。高祖顧謂忻曰：「尉迥傾山東之衆，運百萬之師，公舉無遺策，戰無全陣，誠天下之英傑也。」進封英國公，增邑三千戶。

自是以後每祭帷幄出入卧內禪代之際忻有力焉後拜
右領軍大將軍恩顧彌重忻於解兵法馭戎齊整當時六
軍有一善事雖非忻所建在下輒相謂曰此必英公法也
其見推服如此後改封杞國公上嘗欲令忻率兵擊突厥
高頴言於上曰忻有異志不可委以大兵乃止忻既佐命
功臣頴經將領有威名於當世上由是微忌焉以譴去官
忻與梁士彥昵狎數相往來士彥時亦怨望陰圖不軌忻
謂士彥曰帝王豈有常乎相扶即是公於蒲州起事我必
從征兩陣相當然後連結天下可圖也謀洩伏誅年六十
四家口籍沒忻兄善弘厚有武藝仕周官至上柱國許國

公高祖受禪遇之甚厚拜其子頴爲上儀同及忻誅並廢
于家善未幾卒頴至大業中爲司農少卿及李密逼東都
叛歸于密忻弟愷別有傳

王誼

王誼字宜君河南洛陽人也父顯周鳳州刺史誼少慷慨
有大志便弓馬博覽群言周閔帝時爲左中侍上士時大
冢宰宇文護執政勢傾王至帝拱默無所関預有朝士於
帝側微爲不恭誼勃然而進將擊之其人惶懼請罪乃止
自是朝士無敢不肅歲餘遷御正大夫丁父艱毀瘁過禮
廬於墓側負土成墳歲餘起拜雍州別駕固讓不許武帝

即位授儀同累遷內史大夫封楊國公從帝伐齊至并州
帝既入城反爲齊人所敗左右多死誼率麾下驍雄赴之
帝賴以全濟時帝以六軍挫衄將班師誼固諫帝從之及
齊平授相州刺史未幾復徵爲大內史汾州稽胡爲亂誼
率兵擊之帝弟越王盛譙王儉雖爲摠管並受誼節度其
見重如此及平賊而還賜物五千段封一子開國公帝臨
崩謂皇太子曰王誼社稷臣宜處以機密不須遠任也皇
太子即位是爲宣帝憚誼剛正出爲襄州摠管及高祖爲
丞相轉爲鄭州摠管司馬消難舉兵反高祖以誼爲行軍
元帥率四摠管討之軍次近郊消難懼而奔陳于時北至

商洛南拒江淮東西二千餘里巴蠻多叛共推渠帥蘭維
州爲主雒州自號河南王以附消難北連尉迥誼率行軍
摠管李威馮暉李遠等分討之旬月皆平高祖以誼前代
舊臣其加禮敬遣使勞問冠蓋不絕以第五女妻其子奉
孝尋拜大司徒誼自以與高祖有舊亦歸心焉及上受禪
顧遇彌厚上親幸其第與之極歡太常卿蘇威立議以爲
戶口滋多民田不贍欲減功臣之地以給民誼奏曰百官
者歷世勲賢方蒙爵土一旦削之未見其可如臣所慮正
恐朝臣功德不建何患人田有不足上然之竟寢威議開
皇初上將幸岐州誼諫曰陛下初臨萬國人情未洽何用

此行上戲之曰吾昔與公位望齊等一朝屈節爲臣或當
耻愧是行也震揚威武欲以服公心耳誼笑而退尋奉使
突厥上嘉其稱旨進封郢國公未幾其子奉孝卒踰年誼
上表言公主少請除服御史大夫楊素劾誼曰臣聞喪服
有五親踈異節喪制有四降殺殊文王者之所常行故曰
不易之道也是以鬻有不得踰不肖者不得不及而儀同
王奉孝旣尚蘭陵公主奉孝以去年五月身喪始經一周
而誼便請除釋竊以雖曰王姬終成下嫁之禮公則主之
猶在移天之義况復三年之喪自上達下及暮釋服在禮
未詳然夫婦則人倫攸始喪紀則人道至大苟不重之取

笑君子故鑽燧改火責以居喪之速朝祥暮歌譏以忘憂之
早然誼雖不自彊爵位已重欲爲無禮其可得乎乃薄俗
傷教爲父則不慈輕禮易喪致婦於無義若縱而不正恐
傷風俗請付法推科有詔勿治然恩禮稍薄誼頗怨望或
告誼謀反上令案其事主者奏誼有不遜之言實無反狀
上賜酒而釋之于時上柱國元諧亦頗失意誼數與相往
來言論醜惡胡僧告之公卿奏誼大逆不道罪當死上見
誼愴然曰朕與公舊爲同學甚相憐愍將奈國法何於是
下詔曰誼有周之世早豫人倫朕共遊庠序遂相親好然
性懷險薄巫覡盈門鬼言怪語稱神道聖朕受命之初深

存誠約口云改悔心實不悛乃說曰天王神道誼應受命
書有誼讖天有誼星桃鹿二川岐州之下歲在辰巳興帝
王之業密令卜問伺殿省之災又說其身是明王信用左
道所在誑誤自言相表當王不疑此而赦之將或爲亂禁
暴除惡宜伏國刑上復令大理正趙綽謂誼曰時命如此
將若之何於是賜死於家時年四十六

元諧

元諧河南雒陽人也家代貴盛諧性豪俠有氣調少與高
祖同受業於國子甚相友愛後以軍功累遷大將軍及高
祖爲丞相引致左右諧白高祖曰公無黨援譬言如水間一

堵墻大危矣公其勉之尉迴作亂遣兵寇小鄉令諧擊破
之及高祖受禪上顧諧笑曰水間墻竟何如也於是賜
宴極歡進位上大將軍封樂安郡公邑千戶奉詔參修律
令時吐谷渾寇涼州詔諧爲行軍元帥率行軍摠管賀婁
子幹郭竑元浩等步騎數萬擊之上勅諧曰公受朝寄摠
兵西下本欲自寧疆境保全黎庶非是貪無用之地害荒
服之民王者之師意在仁義渾賊若至界首者公宜曉示
以德臨之以教誰敢不服也時賊將定城王鍾利房率騎
三千度河連結党項諧率兵出鄯州趣青海邀其歸路吐
谷渾引兵拒諧相遇於豐利山賊鐵騎二萬與諧大戰諧

擊走之賊駐兵青海遣其太子可博汗以勁騎五萬來掩
官軍諧逆擊敗之追奔三十餘里俘斬萬計虜大震駭於
是移書諭以禍福其名王十七人公侯十三人各率其所
部來降上大悅下詔曰寢善疇庸有聞前載諧識用明達
神情警悟文規武畧譽流朝野申威拓土功成疆場深謀
大節實簡朕心加禮延代宜隆賞典可柱國別封一子縣
公諧拜寧州刺史頗有威惠然剛復好排詆不能取媚於
左右嘗言於上曰臣一心事主不曲取人意上曰宜終此
言後以公事免時上柱國王誼有功於國鹽諧俱無任用
每相往來胡僧告諧誼謀反上按其事無逆狀上慰諭而

釋之未幾誼伏誅諧漸被踈忌然以龍潛之舊每預朝請
恩禮無虧及上大宴百寮諧進曰陛下威德遠被臣請突
厥可汗爲候正陳叔寶爲令史上曰朕平陳國以伐罪弔
人非欲誇誕取威天下公之所奏殊非朕心突厥不知山
川何能警候叔寶昏醉寧堪驅使諧默然而退後數歲有
人告諧與從父弟上開府滂臨澤侯田鸞上儀同祁緒等
謀反上令案其事有司奏諧謀令祁緒勒党項兵即斷巴
蜀時廣平王雄左僕射高熲二人用事諧欲諧去之云左
執法星動已四年矣狀一奏高熲必死又言太白犯月光
芒相照主殺大臣揚雄必當之諧嘗與滂同謁上諧私謂

滂曰我是主人殿上者賊也因令滂望氣滂曰彼雲似蹲
狗走鹿不如我輩有福德雲上大怒誥滂鸞緒並伏誅籍
沒其家

王世積

王世積闡熙新國人也父雅周使持節開府儀同三司世
積容貌魁岸腰帶十圍風神爽拔有傑人之表在周有軍
功拜上儀同封長子縣公高祖爲丞相尉迴作亂從韋孝
寬擊之每戰有功拜上大將軍高祖受禪進封宜陽郡公
高頌美其才能甚善之嘗密謂頌曰吾輩俱周之臣子社
稷淪滅其若之何頌深拒其言未幾授蘄州摠管平陳之

役以舟師自蘄水趣九江與陳將紀瑱戰於蘄口大破之
既而晉王廣已平丹楊世積於是移書告諭遣千金公權
始瑋畧取新蔡陳江州司馬黃偁棄城而遁始瑋入據其
城世積繼至陳豫章太守徐璠廬陵太守蕭廉潯陽太守
陸仲容巴山太守王誦太原太守馬頰齊昌太守黃正始
安成太守任瓘等及鄱陽臨川守將並詣世積降以功進
位柱國荊州摠管賜絹五千段加之寶帶邑三千戶後數
歲桂州人李光仕作亂世積以行軍總管討平之上遣都
官負外郎辛凱卿馳勞之及還進位上柱國賜物二千段
上甚重之世積見上性忌刻功臣多獲罪由是縱酒不與

執政言及時事上以爲有酒疾舍之宮內令醫者療之世積詭稱疾愈得就第及起遼東之役世積與漢王並爲行軍元帥至柳城遇疾疫而還拜涼州摠管令騎士七百人送之官未幾其親信安定皇甫孝諧有罪吏捕之亡抵世積世積不納由是有憾孝諧竟配防桂州事摠管令狐熙熙又不之禮甚困窮因徼幸上變稱世積嘗令道人相其貴不道人荅曰公當爲國主謂其妻曰夫人當爲皇后又將之涼州其所親謂世積曰河西天下精兵處可以圖大事也世積曰涼州土曠人稀非用武之國由是被徵入朝按其事有司奏左衛大將軍元旻右衛大將軍元胄左

僕射高頴並與世積交通受其名馬之贈世積竟坐誅曼
胄等免官拜孝諧為上大將軍

虞慶則

虞慶則京兆櫟陽人也本姓魚其先仕於赫連氏遂家靈
武代為北邊豪傑父祥周靈武太守慶則幼雄毅性倜儻
身長八尺有膽氣善鮮卑語身被重鎧帶兩鞬左右馳射
本州豪俠皆敬憚之初以弋獵為事中便折節讀書常慕
傅介子班仲升為人仕周釋褐中外府行參軍稍遷外兵
參軍事襲爵沁源縣公宣政元年授儀同大將軍除并州
摠管長史二年授開府時稽胡數為反叛越王盛內史下

大夫高頴討平之將班師頴與盛謀須文武幹畧者鎮遏
之表請慶則於是即拜石州摠管其有威惠境內清肅稽
胡慕義而歸者八千餘戶開皇元年進位大將軍遷內史
監吏部尚書京兆尹封彭城郡公營新都摠監二年冬突
厥入寇慶則爲元帥討之部分失所士卒多寒凍墮指者
千餘人偏將達奚長儒率騎兵二千人別道邀賊爲虜所
圍其急慶則案營不救由是長儒孤軍獨戰死者十八九
上不之責也尋遷尚書右僕射後突厥主攝圖將內附請
一重臣充使於是上遣慶則詣突厥所攝圖恃彊初欲亢
禮慶則責以往事攝圖不服其介長孫晟又說諭之攝圖

及弟葉護皆拜受詔因即稱臣朝貢請求爲藩附初慶則
出使高祖勅之曰我欲存立突厥彼送公馬但取五三匹
攝圖見慶則贈馬千匹又以女妻之上以慶則勳高皆無
所問授上柱國封魯國公食任城縣千戶詔以彭城公廻
授第二子義高祖平陳之後幸晉王第置酒會群臣高頴
等奉觴上壽上因曰高頴平江南虞慶則降突厥可謂茂
功矣楊素曰皆由至尊威德所被慶則曰楊素前出兵武
牢破石若非至尊威德亦無克理遂與互相長短御史欲
彈之上曰今日計功爲樂宜不須劾上觀群臣宴射慶則
進曰臣蒙賚酒食令盡樂御史在側恐醉而被彈上賜御

史酒因遣之出慶則奉觴上壽極歡上謂諸公曰飲此酒
願我與諸公等子孫常如今日世守富貴九年轉為右衛
大將軍尋改為右武侯大將軍開皇十七年嶺南人李賢
據州反高祖議欲討之諸將二三請行皆不許高祖顧謂
慶則曰位居宰相爵乃上公國家有賊遂無行意何也慶
則拜謝恐懼上乃遣焉為桂州道行軍總管以婦弟趙什
柱為隨府長史什柱先與慶則愛妾通恐事彰乃宣言曰
慶則不欲此行遂聞於上先是朝臣出征上皆宴別禮賜
遣之及慶則南討辭上上色不悅慶則由是怏怏不得志
暨平賢至潭州臨桂鎮慶則觀眺山川形勢曰此誠嶮固

加以足糧若守得其人攻不可拔遂使什柱馳詣京奏事
觀上顏色什柱至京因告慶則謀反上案驗之慶則於是
伏誅拜什柱爲柱國慶則子孝仁幼豪俠任氣起家拜儀
同領晉王親信坐父事除名煬帝嗣位以藩邸之舊授候
衛長史兼領金谷監禁苑有巧思頗稱旨九年伐遼授都水
丞充使監運頗有功然性奢華以駱駝負函盛水養魚而
自給十一年或告孝仁謀圖不軌遂誅之其弟澄道東宮
通事舍人坐除名

元胄

元胄河南洛陽人也魏昭成帝之六代孫祖順魏濮陽王

父雄武陵王胄少英果多武藝美鬚眉有不可犯之色周
齊王憲見而壯之引致左右數從征伐官至大將軍高祖
初被召入將受顧託先呼胄次命陶澄並委以腹心恒宿
卧内及爲丞相每典軍在禁中又引弟威俱入侍衛周趙
王招知高祖將遷周鼎乃要高祖就第趙王引高祖入寢
室左右不得從唯楊弘與胄兄弟坐於戶側趙王謂其二
子負貫曰汝當進瓜我因刺殺之及酒酣趙王欲生變以
佩刀子刺瓜連啗高祖將爲不利胄進曰相府有事不可
久留趙王訶之曰我與丞相言汝何爲者叱之使却胄瞋
目憤氣扣刀入衛趙王問其姓名胄以實對趙王曰汝非

昔事齊王者乎誠壯士也因賜之酒曰吾豈有不善之意
邪卿何猜警如是趙王僞吐將入後閣胄恐其爲變扶令
上坐如此者冉三趙王稱喉乾命胄就厨取飲胄不動會
滕王道後至高祖降階迎之胄與高祖耳語曰事勢大異
可速去高祖猶不悟謂曰彼無兵焉復何能爲胄曰兵焉
悉他家物一先下手大事便去胄不辭死死何益耶高祖
復入坐胄聞屋後有被甲聲遽請曰相府事殷公何得如
此因扶高祖下牀趣而去趙王將追之胄以身蔽戶王不
得出高祖及門胄自後而至趙王恨不時發彈指出血及
誅趙王賞賜不可勝計高祖受禪進位上柱國封武陵郡

公邑三千戶拜左衛將軍尋遷右衛大將軍高祖從容曰
保護朕躬成此基業元胄功也後數載出爲豫州刺史歷
亳浙二州刺史時突厥屢爲邊患朝廷以胄素有威名拜
靈州摠管北夷甚憚焉後復徵爲右衛大將軍親顧益密
嘗正月十五日上與近臣登高時胄下直上令馳召之及
胄見上謂曰公與外人登高未若就朕勝也賜宴極歡晉
王廣每致禮焉房陵王之廢也胄豫其謀上正窮治東宮
事左衛大將軍元旻苦諫楊素乃譖之上大怒執旻於伏
胄時當下直不去因奏曰臣不下直者爲防元旻耳復以
此言激怒上上遂誅旻賜胄帛千匹蜀王秀之得罪胄坐

與交通除名煬帝即位不得調茲州刺史上官政坐事
徙嶺南將軍立和亦以罪廢胄與和有舊因數從之遊胄
嘗酒酣謂和曰上官政壯士也今徙嶺表得無大事乎因
自拊腹曰若是公者不徒然矣和明日奏之胄竟坐死於
是徵政爲驍衛將軍拜和代州刺史

史臣曰昔韓信愆垓下之期則項王不滅英布無淮南之
舉則漢道未隆以二子之勲庸咸憤然而殲戮况乃無古
人之殊績而懷悖逆之心者乎梁士彥字文忻皆一時之
壯士也遭雲雷之會並以勇畧成名遂貪天之功以爲己
力報者倦矣施者未厭將生厲階求逞其欲及茲顛隊首

取之也王誼元諧王世積虞慶則元甫或契闊艱厄或綢繆恩舊將安將樂漸見遺忘內懷怏怏矜伐不已雖時主之刻薄亦言語以速禍乎然高祖佐命元功鮮有終其天命配享清廟寂寞無聞斯蓋草創帝圖事出權道本異同心故久而逾薄其牽牛蹊田雖則有罪奪之非道能無怨乎皆深文巧詆致之刑辟高祖沉猜之心固已甚矣求其餘慶亦難哉

列傳卷第五

隋書四十

又作王

附書

天作王 附書 五

列傳卷第六

隋書四十一

特進臣魏

徵

上

高頴

高頴字昭玄一名敏自云渤海蔣人也父賓背齊歸周大
司馬獨孤信引爲寮佐賜姓獨孤氏及信被誅妻子徙蜀
文獻皇后以賓父之故吏每往來其家賓後官至都州刺
史及頴貴贈禮部尚書渤海公頴少明敏有器局略涉書
史尤善詞令初孩孺時家有柳樹高百許尺亭亭如蓋里
中父老曰此家當出貴人年十七周齊王憲引爲記室武
帝時襲爵武陽縣伯除內史上士尋遷下大夫以平齊功

拜開府尋從越王盛擊隰州叛胡平之高祖得政素知頰
彊明又習兵事多計畧意欲引之入府遣邗國公楊惠諭
意頰承旨欣然曰願受驅馳縱令公事不成頰亦不辭滅
族於是爲相府司錄時長史鄭譯司馬劉昉並以奢縱被
踈高祖彌屬意於頰委以心膂尉迥之起兵也遣子惇率
步騎八萬進屯武陟高祖令韋孝寬擊之軍至河陽莫敢
先進高祖以諸將不一令崔仲方監之仲方辭父在山東
時頰又見劉昉鄭譯並無去意遂自請行深合上旨遂遣
頰頰受命便發遣人辭母云忠孝不可兩兼敝敝就路至
軍爲橋於沁水賊於上流縱大棧頰預爲木狗以禦之旣

度焚橋而戰大破之遂至鄴下與迥交戰仍共宇文忻李
詢等設策因平尉迥軍還侍宴於卧内上撤御帷以賜之
進位柱國改封義寧縣公遷相府司馬任寄益隆高祖受
禪拜尚書左僕射兼納言進封勃海郡公朝臣莫與爲比
上每呼爲獨孤而不名也頰深避權勢上表遜位讓於蘇
威上欲成其美聽解僕射數日上曰蘇威高蹈前朝頰能
推舉吾聞進賢受上賞寧可令去官於是命頰復位俄拜
左衛大將軍本官如故時突厥屢爲寇患詔頰鎮遏緣邊
及還賜馬百餘匹牛羊千計領新都大監制度多出於頰
頰每坐朝堂北槐樹下以聽事其樹不依行列有司將伐

之上特命勿去以示後人其見重如此又拜左領軍大將
軍餘官如故母憂去職二旬起令視事頰流涕辭讓優詔
不許開皇二年長孫覽元景山等伐陳令頰節度諸軍會
陳宣帝薨頰以禮不伐喪奏請班師蕭巖之叛也詔頰綏
集江漢其得人和上嘗問頰取陳之策頰曰江北地寒田
收差晚江南土熱水田早熟量彼收穫之際微微士馬聲
言掩襲彼必屯兵禦守足得廢其農時彼既聚兵我便解
甲冉三若此賊以爲常後更集兵彼必不信猶豫之頃我
乃濟師登陸而戰兵氣益倍又江南土薄舍多竹茅所有
儲積皆非地窖憂遣行人因風縱火待彼修立復更燒之

不出數年自可財力俱盡上行其策。是陳人益斃九年。晉王諱大舉伐陳以頰爲元帥長史三軍諮稟皆取斷於頰。及陳平晉王欲納陳主寵姬張麗華頰曰武王滅殷戮妲己今平陳國不宜取麗華乃命斬之王甚不悅及軍還以功加授上柱國進爵齊國公賜物九千段定食千乘縣千五百戶上因勞之曰公伐陳後人言公及朕已斬之君臣道合非青蠅所間也頰又遜位詔曰公識鑒通遠器略優深出叅戎律廓清淮海入司禁旅實委心腹自朕受命常典機衡竭誠陳力心迹俱盡此則天降良輔翊贊朕躬幸無詞費也其優獎如此是後右衛將軍龐晃及將軍盧

賁等前後短頰於上上怒之皆被踈黜因謂頰曰獨孤公猶鏡也每被磨瑩皎然益明未幾尚書都事姜暉楚州行叅軍李君才並奏稱水旱不調罪由高頰請廢黜之二人俱得罪而去親禮逾密上幸并州留頰居守及上還京賜縑五千匹復賜行宮一所以為莊舍其夫人賀拔氏寢疾中使顧問絡繹不絕上親幸其第賜錢百萬綸萬匹復賜以千里馬上嘗從容命頰與賀若弼言及平陳事頰曰賀若弼先獻十策後於蔣山苦戰破賊臣文吏耳焉敢與大將軍論功帝大笑時論嘉其有讓尋以其子表仁取太子勇女前後賞賜不可勝計時熒惑入太微犯左執法術者

劉暉私言於頰曰天文不利宰相可修德以禳之頰不自
安以暉言奏之上厚加賞慰突厥犯塞以頰爲元帥擊賊
破之又出白道進圍入磧遣使請兵近臣緣此言頰欲反
上未有所答頰亦破賊而還時太子勇失愛於上潛有廢
立之意謂頰曰晉王妃有神憑之言王必有天下若之何
頰長跪曰長幼有序其可廢乎上默然而止獨孤皇后知
頰不可奪陰欲去之初夫人卒右言於上曰高僕射老矣
而喪夫人陛下何能不爲之娶上以后言謂頰頰流涕謝
曰臣今已老退朝之後唯齋居讀佛經而已雖陛下垂哀
之深至於納室非臣所願上乃止至是頰愛妾產男上聞

之極歡后甚不悅上問其故后曰陛下當復信高潁邪始
陛下欲為潁娶潁心存愛妾面欺陛下今其詐已見陛下
安得信之上由是踈潁會議伐遼東潁固諫不可上不從
以潁為元帥長史從漢王征遼東遇霖潦疾疫不利而還
后言於上曰潁初不欲行陛下彊遣之妾固知其無功矣
又上以漢王年少專委軍於潁潁以任寄隆重每懷至公
無自疑之意諒所言多不用甚銜之及還諒泣言於后曰
兒幸免高潁所殺上聞之彌不平俄而上柱國王世積以
罪誅當推覈之際乃有宮禁中事云於潁處得之上欲成
潁之罪聞此大驚時上柱國賀若弼吳州摠管宇文弼刑

部尚書薛冑民部尚書斛律孝卿兵部尚書柳述等明熲
無罪上逾怒皆以之屬吏自是朝臣莫敢言者熲竟坐免
以公就第未幾上幸秦王後第召熲侍宴熲歔歔悲不自
勝獨孤皇后亦對之泣左右皆流涕上謂熲曰朕不負公
公自負也因謂侍臣曰我於高熲勝兒子雖或不見常似
目前自其解落瞋然忘之如本無高熲不可以身要君自
云第一也頃之熲國令上熲陰事稱其子表仁謂熲曰司
馬仲達初託疾不朝遂有天下公今遇此焉知非福於是
上大怒囚熲於內史省而鞠之憲司復奏熲他事云沙門
真覺嘗謂熲云明年國有大喪尼令暉復云七十八年

皇帝有大厄十九年不可過上聞而益怒顧謂群臣曰帝王豈可力求孔子以大聖之才作法垂世寧不欲大位邪天命不可耳頰與子言自比晉帝此何心乎有司請斬頰上曰去年殺虞慶則今茲斬王世積如更誅頰天下其謂我何於是除名為民頰初為僕射其母誡之曰汝富貴已極但有一斫頭耳爾宜慎之頰由是常恐禍變及此頰歡然無恨色以為得免於禍煬帝即位拜為太常時詔取周齊故樂人及天下散樂頰奏曰此樂久廢今若徵之恐無識之徒棄本逐末遞相教習帝不悅帝時侈靡聲色滋甚又起長城之役頰甚病之謂太常丞季懿曰周天元以好

樂而亡殷鑒不遙安可復爾時帝遇政良可汗恩禮過厚
頰謂太府卿何稠曰此虜頰知中國虛實山川險易恐為
後患復謂觀王雄曰近來朝廷殊無綱紀有人奏之帝以
為謗訕朝政於是下詔誅之諸子從邊頰有文武大畧明
達世務及蒙任寄之後竭誠盡節進引真良以天下為已
任蘇威楊素賀若弼韓擒等皆頰所推薦各盡其用為一
代名臣自餘立功立事者不可勝數當朝執政將二十年
朝野推服物無異議治致升平頰之力也論者以為真宰
相及其被誅天下莫不傷惜至今稱冤不已所有奇策密
謀及損益時政頰皆削藁世無知者其子盛道官至莒州

刺史徙柳城而卒次弘德封應國公晉王府記室次表仁
封勃海郡公徙蜀郡

蘇威

蘇威字無畏京兆武功人也父綽魏度支尚書威少有至
性五歲喪父哀毀有若成人周太祖時龔爵美陽縣公仕
郡功曹大冢宰宇文護見而禮之以其女新興王妻焉見
護專權恐禍及己逃入山中為叔父所逼卒不獲免然威
每屏居山寺以諷讀為娛未幾授使持節車騎大將軍儀
同三司改封懷道縣公武帝親纒禹機拜稍伯下大夫前
後所授並辭疾不拜有從父妹者適河南元雄雄先與突

厥有隙突厥入朝請雄及其妻子將甘心焉周遂遣之威
曰夷人昧利可以賂動遂標賣田宅罄家所有以贖雄論
者義之宣帝嗣位就拜開府高祖爲丞相高頴屢言其賢
高祖亦素重其名召之及至引入卧內與語大悅居月餘
威聞禪代之議遁歸田里高頴請追之高祖曰此不欲預
吾事且置之及受禪徵拜太子少保追贈其父爲邳國公
邑三千戶以威襲焉俄兼納言民部尚書威上表陳讓詔
曰舟大者任重馬駿者遠馳以公有兼人之才無辭多務
也威乃止初威父在西魏以國用不足爲征稅之法頴稱
爲重旣而歎曰今所爲者正如張弓非平世法也後之君

子誰能弛乎威聞其言每以爲已任至是奏減賦役務從
輕典上悉從之漸見親重與高頰叅掌朝政威見宮中以
銀爲幔鈎因盛陳節儉之美以諭上上爲之改容彫飾舊
物悉命除毀上嘗怒一人將殺之威入閣進諫不納上怒
甚將自出斬之威當上前不去上避之而出威又遮止上
拂衣而入良久乃召威謝曰公能若是吾無憂矣於是賜
馬二匹錢十餘萬尋復兼大理卿京兆尹御史大夫本官
悉如故治書侍御史梁毗以威領五職安繁戀劇無舉賢
自代之心抗表劾威上曰蘇威朝夕孜孜志存遠大舉賢
有闕何遽迫之顧謂威曰用之則行舍之則藏唯我與爾

有是夫因謂朝臣曰蘇威不值我無以措其言我不得蘇
威何以行其道揚素才辯無雙至若斟酌古今助我宣化
非威之匹也蘇威若逢亂世南山四皓豈易屈哉其見重
如此未幾拜刑部尚書解少保御史大夫之官後京兆尹
廢檢校雍州別駕時高潁與威同心協贊政刑大小無不
籌之故革運數年天下稱治俄轉民部尚書納言如故屬
山東諸州民餓上令威賑卹之後二載遷吏部尚書歲餘
兼領國子祭酒隋承戰爭之後憲章踏駁上令朝臣釐改
舊法爲一代通典律令格式多威所定世以爲能九年拜
尚書右僕射其年以母憂去職柴毀骨立上勅威曰公德

行高人情寄殊重大孝之道蓋同俯就必須抑割為國惜
身朕之於公為君為父宜依朕旨以禮自存未幾起令視
事固辭優詔不許明年上幸并州命與高頴同總留事俄
追詣行在所使決民訟威子夔少有盛名於天下引致賓
客四海士大夫多歸之後議樂事夔與國子博士何妥各
有所持於是夔妥俱為一議使百寮署其所同朝廷多附
威同夔者十八九妥恚曰吾席間函丈四十餘年反為昨
暮兒之所屈也遂奏威與禮部尚書盧愷吏部侍郎薛道
衡尚書右丞王弘考功侍郎李同和等共為朋黨省中呼
王弘為世子李同和為叔言二人如威之子弟也復言威

以曲道任其從父弟徹肅等罔冒為官又國子學請蕩陰人王孝逸為書學博士威屬盧澄以為其府參軍上令蜀王秀上柱國盧慶則等雜治之事皆驗上以宋書謝晦傳中朋黨事令威讀之威惶懼免冠頓首上曰謝已晚矣於是免威官爵以開府就第知名之士坐威得罪者百餘人未幾上曰蘇威德行者但為人所誤耳命之通籍歲餘復爵邳公拜納言從祠太山坐不敬免俄而復位上謂群臣曰世人言蘇威詐清家累金玉此妄言也然其性很戾不切世要求名太甚從己則悅違之必怒此其大病耳尋令持節巡撫江南得以便且從事過會稽踰五嶺而還時突

厥都監可汗屢爲邊患復使威至可汗所與結和親可汗
即遣使獻方物以勤勞進位大將軍仁壽初復拜尚書右
僕射上幸仁壽宮以威總留後事及上還御史奏威職事
多不理請推之上怒詰責威威拜謝上亦止後上幸仁壽
宮不豫皇太子自京師來侍疾詔威留守京師煬帝嗣位
加上大將軍及長城之役威諫止之高熲賀若弼等之誅
也威坐與相連免官歲餘拜魯郡太守俄召還參預朝政
未幾拜太常卿其年從征吐谷渾進位左光祿大夫帝以
威先朝舊臣漸加委任後歲餘復爲納言與左翊衛大將
軍宇文述黃門侍郎裴矩御史大夫裴蘊內史侍郎虞世

基叅掌朝政時人稱爲五貴及遼東之役以本官領左武
衛大將軍進位光祿大夫賜爵房陵侯其年進封房公威
以年老上表乞骸骨上不許復以本官叅掌選事明年從
征遼東領右禦衛大將軍楊玄感之反也帝引威帳中懼
見於色謂威曰此小兒聰明得不爲患乎威曰夫識是非
審成敗者乃所謂聰明玄感羸踈非聰明者必無所慮但
恐寢成亂階耳威見勞役不息百姓思亂微以此諷帝帝
竟不寤從還至涿郡詔威安撫關中以威孫尚輦直長儼
爲副其子鴻臚少卿夔先爲關中簡黠大使一家二人俱
奉使關右三輔榮之歲餘帝下手詔曰王以絜潤丹紫莫

能渝其質松表歲寒霜雪莫能凋其采可謂溫仁勁直性
之然乎房公威器懷溫裕識量弘雅早居端揆備悉國章
先皇舊臣朝之宿齒棟梁社稷弼諧朕躬守文奉法卑身
率禮昔漢之三傑輔惠帝者蕭何周之十亂佐成王者邵
奭國之寶器其在得賢叅燮台階具瞻斯允雖復事藉論
道終期獻替銓衡時務朝寄爲重可開府儀同三司餘並
如故威當時見尊重朝臣莫與爲比後從幸鴈門爲突厥
所圍朝廷危憚帝欲輕騎潰圍而出威諫曰城守則我有
餘力輕騎則彼之所長陛下萬乘之主何宜輕脫帝乃止
突厥俄亦解圍而去車駕至大原威言於帝曰今者盜賊

不止士馬疲敝願陛下還京師深根固本爲社稷之計帝
初然之竟用宇文述等議遂徃東都時天下大亂威知帝
不可改意其患之屬帝問侍臣盜賊事宇文述曰盜賊信
少不足爲虞威不能詭對以身隱於殿柱帝呼威而問之
威對曰臣非職司不知多少但患其漸近帝曰何謂也威
曰他日賊據長白山今者近在滎陽汜水帝不悅而罷尋
屬五月五日自寮上饋多以珍翫威獻尚書一部微以諷
帝帝彌不平後復問伐遼東事威對願赦群盜遣討高麗
帝益怒御史大夫裴蘊希旨令白衣張行本奏威昔在高
陽典選濫授人官畏怯突厥請還京師帝令案其事及獄

成下詔曰威立性朋黨好爲異端懷挾詭道徼幸名利詆訶律令謗訕臺省昔歲薄伐奉述先志允預切問各盡曾臆而威不以開懷遂無對命啓沃之道其若是乎資敬之義何其甚薄於是除名爲民後月餘有人奏威與突厥陰圖不軌者大理簿責威威自陳奉事二朝三十餘載精誠微淺不能上感咎豐屢彰罪當萬死帝憫而釋之其年從幸江都宮帝將復用威裴蘊虞世基奏言昏耄羸疾帝乃止字文化及之弒逆也以威爲光祿大夫開府儀同三司化及敗歸於李密未幾密敗歸東都越王侗以爲上柱國邳公王充僭號署太師威自以隋室舊臣遭逢喪亂所經

之處皆與時消息以求容免及大唐秦王平王充坐於東都閭闔門內威請謁見稱老病不能拜起王遣人數之曰公隋朝宰輔政亂不能匡救遂令品物塗炭君弑國亡見李密王充皆拜伏舞蹈今既老病無勞相見也尋歸長安至朝堂請見又不許卒於家時年八十八威治身清儉以廉慎見稱每至公議惡人異已雖或小事必固爭之時人以爲無大臣之體所修格令章程並行於當世然頗傷苛碎論者以爲非簡久之法及大業末年尤多征役至於論功行賞威每承望風旨輒寢其事時群盜蜂起郡縣有表奏詣闕者又訶詰使人令減賊數故出師攻討多不克捷

由是爲物議所譏子夔

夔字伯尼小聰敏有口辯八歲誦詩書兼解騎射年十三從父至尚書省與安德王雄馳射賭得雄駿馬而歸十四詣學與諸儒論議詞致可觀見者莫不稱善及長博覽羣言尤以鍾律自命初不名夔其父改之頗爲有識所哂起家太子通事舍人楊素甚奇之素每戲威曰楊素無兒蘇夔無父後與沛國公鄭譯國子博士何妥議樂因而得罪議寢不行著樂志十五篇以見其志數載遷太子舍人後加武騎尉仁壽末詔天下舉達禮樂之源者晉王昭時爲雍州牧舉夔應之與諸州所舉五十餘人謁見高祖望夔

謂侍臣唯此一人稱吾所舉於是拜晉王友煬帝嗣位遷
太子洗馬轉司朝謁者以父免職夔亦去官後歷尚書職
方郎燕土司馬遼東之役夔領宿衛以功拜朝散大夫時
帝方勤遠畧蠻夷朝貢前後相屬帝嘗從容謂宇文述虞
世基等曰四夷率服觀禮華夏鴻臚之職須歸今壇壝有
多才藝美容儀可以接對賓客者爲之乎咸以夔對帝然
之即日拜鴻臚少卿其年高昌王麴伯雅來朝朝廷妻以
公主夔有雅望令主婚焉其後弘化延安等數郡盜賊蜂
起所在屯結夔奉詔巡撫關中突厥之圍鴈門也夔領城
東面事夔爲營樓車箱獸圈一夕而就帝見而善之以功

進位通議大夫坐父事除名爲民復丁母憂不勝哀而卒
時年四十九

史臣曰齊公霸圖伊始早預經綸魚水冥符風雲之感正
身直道弼諧興運心同契合言聽計從東夏克平南國底
定參謀帷幄決勝千里高祖旣復禹迹思布堯心舟楫是
寄鹽梅斯在兆庶賴以康寧百寮資而輯睦年將二紀人
無間言屬高祖將廢儲宮由忠信而得罪逮煬帝方逞浮
侈以忤時而受戮若使遂無猜疊克終厥美雖未可參蹤
稷契足以方駕蕭曹繼之實難惜矣邳公周道云季方事
幽貞隋室龍興首應旌命綢繆任遇窮極榮寵乂處機衡

多所損益罄竭心力知無不爲然志尚清儉身非弘曠好
同惡異有乖直道不存易簡未爲通德歷事二帝三十餘
年雖廢黜當時終稱遺老君邪而不能正言國亡而情均
衆庶予違汝弼徒聞其語疾風勁草未見其人禮命闕於
興王抑亦此之由也夔志識沉敏方雅可稱若天假之年
足以不虧堂構矣

列傳卷第六

隋書四十一